



Hommage à des **employés dévoués** de la Caisse populaire

page 27



Les camps Kéno : une campagne de recrutement **au goût du jour**

page 23

Husqvarna
Scierie Mobile
Gilbert
Spéciaux jusqu'à 200\$
418-871-2248

le JOURNAL de Saint-Augustin de-Desmaures

Le Journal d'information | www.journ-al.ca

SERVICES CONSEIL ET DE CONVENANCE JUSQU'À 20 H 3 SOIRS PAR SEMAINE

EN TOUT TEMPS,
3 GUICHETS AUTOMATIQUES
À VOTRE DISPOSITION



Desjardins

Caisse populaire
Saint-Augustin-de-Desmaures

330, route 138
Saint-Augustin-de-Desmaures
G3A 1G8

418 878-2180

Heures d'ouverture

	SERVICE COURANT	SERVICES CONSEIL ET DE CONVENANCE*
Lundi	10 h à 14 h	9 h 30 à 17 h
Mardi	10 h à 14 h	9 h 30 à 20 h
Mercredi	10 h à 14 h	9 h 30 à 20 h
Jeudi	10 h à 19 h	9 h 30 à 20 h
Vendredi	10 h à 14 h	9 h 30 à 17 h

* Les services conseil aux particuliers et de convenance : emprunt, placement, prêt étudiant, ouverture de compte, chèques de voyage, carte Multiservices Desjardins, etc.



«Agrandir le périmètre urbain de Saint-Augustin-de-Desmaures»

page 3



De jeunes Augustinois se distinguent au tournoi d'escrime de Saint-Augustin

page 4



Un dernier Jam à la Clef des Champs

page 6



Mauvais Sort vous invite à son spectacle du 30 janvier sur les Plaines d'Abraham

page 5

MIM MENSUEL D'INFORMATIONS MUNICIPALES
VILLE DE SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES
Pages 9 à 20



Joakim Albert, découverte masculine au Gala Victoris Desjardins

page 7

Optique de la Capitale
LUNETTERIE EXAMEN DE LA VUE

www.optiquedelacapitale.com

Examen de la vue... 3 soirs !

La seule clinique à vous offrir 3 SOIRS pour votre examen de la vue.
Technologie des verres ZEISS exclusive à St-Augustin / Cap-Rouge.
Le plus beau choix de montures à St-Augustin aux meilleurs prix !

3695, rue de l'Hétrière • 418 861-8887



Dr Serge Paquet
optométriste

Dre Valérie Dubois
optométriste



PRENEZ UNE LONGUEUR D'AVANCE. INVESTISSEZ DANS VOTRE REER

CONCOURS REER 2010

À GAGNER

2 PRIX de 2 000 \$ en bonification REER

2 FAÇONS DE PARTICIPER :

VOUS DÉSIREZ COTISER À UN REER ?

- Cotisez à un REER à votre Caisse populaire Desjardins de Saint-Augustin-de-Desmaures.
- Adhérez ou augmentez un prélèvement automatique REER à votre Caisse populaire Desjardins de Saint-Augustin-de-Desmaures.
- Transférez votre REER détenu chez la concurrence à la Caisse populaire Desjardins de Saint-Augustin-de-Desmaures.

Du 1^{er} décembre 2009 au 1^{er} mars 2010

VOUS COTISEZ DÉJÀ À UN REER ?

- Apportez-nous un relevé de placement d'une institution financière autre que Desjardins.
- Si tous vos placements sont chez Desjardins, référez-nous une personne possédant des placements dans une institution financière autre que Desjardins.
- Apportez-nous votre avis de cotisation 2008.

Du 1^{er} décembre 2009 au 31 mars 2010

Date du tirage

Lors de l'assemblée générale annuelle de la Caisse qui aura lieu le 12 avril 2010.

Règlements disponibles à la Caisse.

Concours exclusif aux membres de la Caisse populaire Desjardins de Saint-Augustin-de-Desmaures.

418 878-2180



Desjardins

**Caisse populaire
Saint-Augustin-de-Desmaures**

L'importance d'agrandir le périmètre urbain de Saint-Augustin-de-Desmaures

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

Saint-Augustin-de-Desmaures manque désespérément de terrains à développer pour accueillir de nouveaux résidents. «Nous sommes pénalisés parce que nous avons peut-être une banque d'une vingtaine de terrains, et il devient urgent d'agrandir notre périmètre urbain. Des familles veulent s'établir ici, mais nous n'avons pratiquement plus de terrains disponibles», avance le maire de Saint-Augustin-de-Desmaures, M. Marcel Corriveau.

Dans un premier temps, M. Corriveau devra convaincre ses collègues de l'agglomération de modifier le schéma d'aménagement afin de libérer des espaces pour le développement domiciliaire. «Cela va devenir notre première priorité de faire modifier le schéma. J' ai eu l'occasion d'en discuter lors d'une récente réunion de l'agglomération. Nous payons plus de 11 M\$ en quote-part à l'agglomération, il me semble que nous pourrions en avoir un peu pour notre argent à ce niveau. Si les familles n'achètent pas un terrain ici, elles vont l'acheter à Pont-Rouge ou Donnacona, ce qui a pour effet d'agrandir encore l'étalement urbain. La Ville de Québec a pu se donner une marge de manoeuvre de près de 8 000 terrains dans les secteurs de Val-Bélair, de la ferme SMA à Beauport et dans un secteur boisé de Saint-Émile. Nous désirons en faire autant», précise M. Corriveau.

La demande pour des acheteurs intéressés à s'établir à Saint-Augustin-de-Desmaures est très forte. Les projets de construction de condominiums en cours à Saint-Augustin-de-Desmaures vont bon train, Les Boisés du Séminaire ayant complété la vente de ses unités avant même le parachèvement des travaux et le projet Humania qui serait vendu à plus de 50 %. ■



Les projets de construction de condominiums en cours à Saint-Augustin-de-Desmaures vont bon train, Les Boisés du Séminaire ayant complété la vente de ses unités avant même le parachèvement des travaux et le projet Humania qui serait vendu à plus de 50 %.

L'Augustinoise Marianne Fiset présente un récital au Palais Montcalm

(YG) La soprano Marianne Fiset, originaire de Saint-Augustin-de-Desmaures, présentera son premier récital en solo le 19 janvier à 20 h au Palais Montcalm, dans le cadre de la série *Les anciens du Conservatoire*. «J'ai eu l'occasion d'y chanter auparavant avec les Violons du Roy, mais de pouvoir le faire en solo dans cette salle à l'acoustique exceptionnelle c'est véritablement un très beau cadeau. C'est tout de même un peu stressant de chanter ainsi devant mes anciens collègues et professeurs, ainsi que ma famille dont mon frère qui demeure maintenant en Russie et qui est de passage dans la région. La première partie sera consacrée à des compositeurs russes tels que Rachmaninov et Tchaïkovski, et la seconde partie à des compositions italiennes de Liszt et Puccini», précise Mme Fiset.



La soprano Marianne Fiset, originaire de Saint-Augustin-de-Desmaures, présentera son premier récital en solo le 19 janvier à 20 h au Palais Montcalm, dans le cadre de la série *Les anciens du Conservatoire*.

La carrière de la jeune soprano se déroule très bien. Elle prépare actuellement un troisième disque avec un trio de musique de chambre qui sortira bientôt. Elle partira également en tournée dans les provinces de l'Est en mars avant de donner des récitals à Madrid et à Paris au cours des prochains mois. La jeune artiste a aussi vécu d'intenses émotions en interprétant récemment les hymnes nationaux lors d'un match des Canadiens de Montréal au Centre Bell. «Il s'agit de toute une expérience de chanter avec plus de 20 000 personnes pour t'accompagner», termine Mme Fiset. ■

Saint-Augustin-de-Desmaures lance une campagne de financement de 2.5 M\$



(YG) La Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures lance une vaste campagne de financement en vue de recueillir près de 2,5 M\$ auprès de la population et des gens d'affaires du territoire pour financer des projets de près de 12 M\$. «Nous avons fait appel à l'entreprise BNP Stratégie pour mener à bien cette campagne pour recueillir cette somme sur une période de cinq ans. Trois projets sont visés par cette campagne, soit les travaux effectués au collège, l'aréna et la Place des Générations. Nous avons l'intention de vendre le nom de l'aréna et de l'auditorium du collège. Ce qui pourrait être une belle vitrine pour une entreprise », annonce le maire de Saint-Augustin-de-Desmaures, M. Marcel Corriveau.

Ces travaux devraient se réaliser au cours de 2010. De plus, les travaux au Complexe municipal avancent à grands pas. «Nous prévoyons procéder à l'inauguration ce printemps de ce qui deviendra le nouvel Hôtel de Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures», termine M. Corriveau. ■



Noël Richer

Résident du quartier

418 666-5050



RE/MAX

Courtier immobilier agréé

www.noelricher.com

Référence 2000

Tranquill-T

ST-AUGUSTIN-DE-DESMAURES



À 10 minutes de Québec, aucun voisin, beau grand terrain 11000 p.c., très bien entretenu. Idéal comme première maison. À qui la chance!!

ST-AUGUSTIN-DE-DESMAURES



Joli plain-pied 97, 5 c.c., pl. bois, fenestration abondante, vue panoramique, cour aménagée avec spa, près de tous les services, possibilité d'acheter meublé ou avec beaucoup d'inclus.

ST-AUGUSTIN-DE-DESMAURES



À VOIR À VOIR! Très belle propriété, 2 belles salles de bains, fenêtres neuves. Beaucoup de rangement, très bien décorée, toit cathédrale et plus...

STE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER



Jolie maison à Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, cachet orig. conservé, arm. de bois, bcp de fenest., vue montagne et Golf Lac St-Joseph. 5 min. de la plage et centre Duchesnay, gr. terr..

De jeunes Augustinois se distinguent au tournoi d'escrime de Saint-Augustin

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca



Or Félix Boisvert, Esquadra - Charlesbourg, Argent Francis Bouchard, Esquadra - St-Augustin-de-Desmaures, Bronze Jean Michel Grenier, Esquadra - Lévis, Bronze Nicolas Lemieux, Esquadra - Lévis.



Or Jacob Dupuis, Esquadra - Beauport, Argent Shawn Filion-Andrew, Esquadra - Lévis, Bronze Antoine Boucher, Esquadra - St-Augustin-de-Desmaures, Bronze William Genest, Esquadra - St-Augustin-de-Desmaures et le maître d'armes Serge Hénault.



Or Francis Bouchard, Esquadra - St-Augustin-de-Desmaures, Argent Marc André Beaulieu, Esquadra - Lévis, Bronze Ève-Emmanuelle Boisvert, Esquadra - Charlesbourg et Bronze Anthony Tremblay, Esquadra - Lévis.



Or Marc Charland, Esquadra - Beauport, Argent Benjamin Arteau, Esquadra - Beauport, Bronze Samuel Carpentier, Esquadra - St-Augustin-de-Desmaures, Bronze Jacob Dupuis, Esquadra - Beauport et l'entraîneure Mélanie Labrecque-Binet.

De jeunes Augustinois se sont signalés lors de la finale régionale des Jeux du Québec, hiver 2010 qui s'est déroulée récemment au pavillon Laure-Gaudreault de l'école des Pionniers à Saint-Augustin-de-Desmaures. Lors de ce tournoi, près de 50 jeunes de la grande région de Québec, âgés de 7 à 17 ans, se sont affrontés. Ces jeunes provenant des quatre satellites du club école d'escrime l'Esquadra ont croisé le fer à l'une des trois armes soit le fleuret et le sabre pour la finale régionale et à l'épée pour une compétition interclubs.

Parmi les médaillés de Saint-Augustin-de-Desmaures, mentionnons Francis Bouchard, médaille d'or au fleuret, moins de 11 ans, et médaille d'argent au fleuret, moins de 13 ans, Lauriane Blouin, médaille d'or, sabre féminin, moins de 11 ans et médaille d'argent, sabre féminin, moins de 13 ans, Philippe Babin, médaille d'argent au sabre, moins de 17 ans, Antoine Boucher et William Genest, médailles de bronze au sabre, moins de 13 ans, et Samuel Carpentier, médaille de bronze, moins de 11 ans. À l'épée masculine, moins de 15 ans, Frédéric Madore-Nadeau a remporté la médaille de bronze.

D'autres jeunes Augustinois ont également participé sans recevoir de médailles. Au sabre masculin, moins de 15 ans, Antoine Olivier Khalil a terminé au 10^e rang. Au sabre masculin, moins de 13 ans (mixte), Antoine Olivier Khalil a terminé au 7^e rang et Lauriane Blouin au 9^e rang. Au sabre masculin, 11 ans et moins (mixte), Lauriane Blouin a terminé au 11^e rang.

Au fleuret, moins de 15 ans (mixte), Maxime Caron a terminé au 102^e rang. Au fleuret masculin, moins de 13 ans, Nathan Therrien a terminé au 5^e rang. Dans la catégorie fleuret masculin, moins de 11 ans, Matis Savard a terminé au 5^e rang.

À l'épée, compétition inter-clubs, épée masculine, moins de 17 ans, Frédéric Madore-Nadeau a terminé au 5^e rang. ■

Le Club FADOQ La Moisson d'Or présente ses activités de début d'année 2010

(YG) Le Club FADOQ La Moisson d'Or annonce ses activités pour le début de l'année 2010. Une soirée de bingo aura lieu le mardi 9 février à 19 h à un endroit à déterminer. Le coût de cette activité est de 5 \$. Un dîner suivi de l'assemblée annuelle aura lieu le mercredi 10 février à 12 h à un endroit à déterminer. Le coût du dîner est de 8 \$ et le traiteur est La Bonne Fourchette. Pour réservation, s'adresser à Mme Chantal Ménard au

418 878-2648 ou à Mme Monique Janelle au 418 874-1098.

Puis, une soirée de danse aura lieu le vendredi 5 février à 20 h à un endroit à déterminer. Le prix d'entrée est de 7 \$. La partie musicale de cette activité sera assurée par M. Réal Matte. Pour leur part, les cours de danse en ligne ont débuté le mardi 26 janvier à 8 h 45 au centre Delphis-Marais, 300 rue de l'Entrain. Cette activité aura lieu

au complexe municipal dès que les travaux seront terminés.

Les jeux du mardi ont recommencé le mardi 12 janvier à 13 h 30 au collège St-Augustin, 4950 Lionel-Groulx. Cette activité est réservée aux membres du club FADOQ La Moisson d'Or. Dès que le complexe municipal sera prêt, cette activité aura lieu à cet endroit. De plus, la mise en forme suivie de jeux a commencé le mercredi 20 janvier 2010 à 13 h

30 au collège St-Augustin, 4950 Lionel-Groulx. Cette activité est réservée aux membres du club FADOQ La Moisson d'Or. Dès que le complexe municipal sera prêt, cette activité aura lieu à cet endroit. Finalement, les cours de tai chi ont recommencé le vendredi 15 janvier 2010 à 13 h 30, au centre Delphis-Marais, 300 rue de l'Entrain. Le coût de cette activité est de 25 \$ pour la session et elle est réservée aux membres du club FADOQ La Moisson d'Or. ■



339\$

Pour une paire de lunettes complète avec foyers progressifs HD!

Choisissez 1 paire de lunettes complète (verres et monture) parmi les montures **Tendance**, et ne payez que **339\$** pour la monture, les verres progressifs HD pré-sélectionnés*, le traitement antiéblouissement et l'étui à lunettes régulier.

Informez-vous pour la promotion simple vision à **189\$**

MARCHAND GIGUÈRE

LE groupe d'optométristes et d'opticiens

Dre Josée Corbeil, disponible pour examens de la vue sans attente! De jour ou de soir!



Deux grands s'unissent pour mieux vous servir



Clinique de l'Hétière 418 871-1212



Mail Cap-Rouge 418 654-9181

marchandgiguere.com

Dr René Marchand, Optométriste
Nous acceptons les prescriptions de l'extérieur.
Examen de la vue · Lunettes · Verres de contact

*Lunettes à titre indicatif seulement. Voir détails en magasin. Promotion valide jusqu'au 28 février 2010.

Mauvais Sort vous invite à son spectacle du 30 janvier sur les Plaines d'Abraham

YVON GIROUX

redaction@journ-al.ca

Le groupe Mauvais Sort offrira un spectacle sur la scène Hydro-Québec le samedi 30 janvier prochain à 20 h sur les Plaines d'Abraham dans le cadre du Carnaval de Québec. «Nous avons déjà participé à trois ou quatre occasions au Carnaval en donnant un spectacle sous la tente Metro. Mais cette année il s'agit d'une toute nouvelle formule avec une plus grosse scène sur les Plaines. Nous allons offrir un spectacle en deux parties, la première étant les chansons que nous retrouvons sur notre 5^e et plus récent album *Droit devant*. L'autre partie sera composée d'un pot-pourri des pièces de nos quatre premiers albums», explique le leader du groupe et résident de Saint-Augustin, M. Nicolas Geoffroy.

Tous les membres du groupe, qui existe depuis 10 ans, demeurent dans la région de Québec, un fait plutôt inusité dans ce domaine. « Nous avons fait le choix de

réaliser des projets d'envergure en demeurant à Québec, mais nous en payons parfois le prix. C'est difficile d'obtenir une diffusion intéressante en étant hors du cercle de Montréal. Malgré tout, nous sommes contents de la réception du public à notre album. Nous avons d'excellents commentaires. Lorsque les gens ont accès à nos chansons, ils les adoptent rapidement. Ce que nous souhaitons c'est que les auditeurs fassent des pressions pour que nos chansons soient diffusées sur les ondes de la radio, et cela se fait de plus en plus. Au moins, si les auditeurs les entendent, ils pourront juger eux-mêmes s'ils aiment notre musique», poursuit M. Geoffroy.

Bon an mal an, le groupe offre plus de 50 spectacles à travers le monde. D'ailleurs, *Mauvais Sort* offrira une tournée de spectacles pour tout le mois de février aux États-Unis. L'album *Droit devant* a été réalisé par Guy St-Onge au Studio Référence de Saint-Calixte à l'été 2009, et constitue un bel aboutissement pour 10 ans de carrière. Un album rempli de joie de vivre, de douce folie et d'engagement social inspiré par la musique de nos générations passées. ■



Le corps de cadets 2600 recrute de jeunes garçons et filles

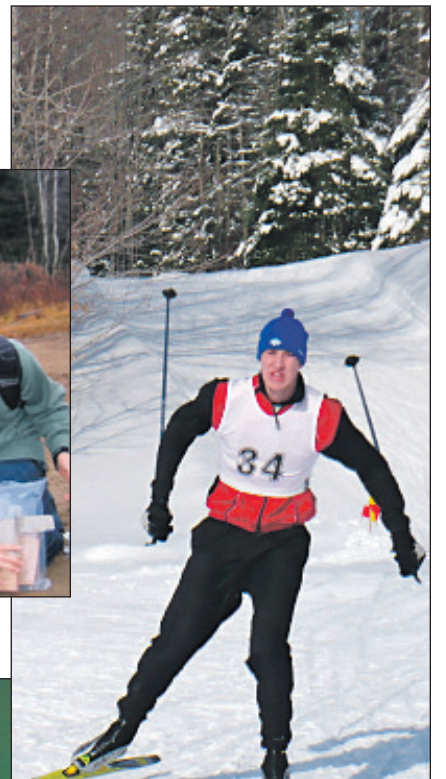
(YG) Le corps de cadets 2600 De Rochebelle ouvrira ses portes pour des périodes d'inscriptions aux jeunes garçons et filles de 12 à 18 ans, intéressés par l'aventure et les défis, les vendredis soir du mois de janvier.

Le mouvement des cadets est un regroupement civil auquel les Forces canadiennes contribuent en fournissant des uniformes, de l'équipement et du personnel qualifié pour l'instruction des jeunes. Ils

peuvent ainsi participer à des activités de biathlon, de musique, de tir et de sports. Ils apprennent à devenir de bons citoyens, à découvrir leurs qualités de chef ainsi qu'à développer leurs intérêts pour l'activité physique, et ce, dans un esprit de camaraderie.

Ce sont les vendredis soirs 15, 22 et 29 janvier, à l'école secondaire De Rochebelle, Pavillon Félix-Leclerc, porte #3, de 18 h 30 à

21 h que sont conviés parents, adolescents et leurs amis. Des personnes responsables seront sur place pour les accueillir. Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec Mme Stéphanie Byrne au 418 877-2105. Tout est gratuit! Vous pouvez également visiter leur site internet au www.cadets.net/est/2600armee



Philippe Laforest-Jean, biathlète médaillé d'or.



Camps de fin de semaine et camps d'été pour les jeunes.



Instruction en cartographie, repère en forêt, boussole, etc.

La Maison des jeunes l'Illusion propose une activité spéciale aux Plaisirs d'hiver

(YG) Les jeunes de la Maison des Jeunes l'Illusion de Saint-Augustin proposent une activité spéciale aux citoyens dans le cadre de Plaisirs d'hiver qui aura lieu le dimanche 24 janvier au centre sociorecréatif les Bocages. Plaisirs d'hiver est une activité organisée en collaboration avec la municipalité qui permet à la population d'augmenter leurs activités physiques hivernales.

Plusieurs commerces de Saint-Augustin offrent la possibilité aux citoyens de donner un coup de pouce financier à l'aide de boîte de financement près des caisses enregistreuses. Cet argent aidera les jeunes à meubler leur nouvelle maison. Leur objectif est d'amasser un montant de 6 000 \$. La construction de la nouvelle Maison des jeunes l'Intrépide est prévue pour mai 2010 au coin de la rue Jean-Juneau et de la route 138.

Le nouveau programme d'activités hivernales de la Maison des jeunes de Saint-Augustin est maintenant disponible dans les deux points de service. Ce programme inclut la période de janvier à avril 2010. Les activités sont proposées par les jeunes qui fréquentent les lieux. Chaque point de service offre une programmation unique, selon la chargée de projet, Mme Marie-Ève Dubé.

Voici les heures d'ouverture des deux points de service de la Maison des jeunes de Saint-Augustin-de-Desmaures, qui accueille des jeunes de 12 à 17 ans. Pour la Maison des jeunes l'Intrépide, les mardis de 17 h 30 à 21 h 30, les mercredis de 17 h 30 à 21 h 30, les jeudis de 17 h 30 à 21 h 30, les vendredis et les samedis de 17 h 30 à 23 h. Pour la Maison des jeunes l'Illusion, les jeudis de 18 h à 21 h, les vendredis de 18 h 30 à 22 h 30 et les samedis de 14 h à 17 h et de 18 h à 22 h 30. ■

TUSCANOS

~ CUISINE ITALIENNE ~



Festival de pâtes!

Créez vos propres pâtes 10⁹⁵\$ du dimanche au mercredi inclusivement à compter de 17h



Scaloppini di vitello polignac

Escalopes de veau sautées 20\$



Salmone Atlantico

Filet de saumon grillé 19\$

Déjeuners fruités tous les jours jusqu'à 14h

vaste stationnement privé gratuit | 1445, avenue Jules-Verne, Sainte-Foy, angle Duplessis 418 877.7200 | restauranttuscamos.com

Le JOURNAL de Saint-Augustin de-Desmaures

Le Journal d'information | www.journ-al.ca

1039 rue Panneton
L'Ancienne-Lorette (Québec)
G2E 6E7
Tél. : 418 780-0999
Télécopieur : 418 780-0800
info@journ-al.ca
www.journ-al.ca
Éditeur-directeur général :
Pierre Cassivi

RÉDACTION

Rédacteur :
Yvon Giroux
redaction@journ-al.ca
Comité aviseur de correction
Correctrice :
Isabelle Lemelin
Photographe :
Simon Clark
Collaborateurs jeunesse :
Alexandra Cassivi
David Cassivi

PUBLICITÉ

Ghislain Gaudreau
Cell. : 418 998-0970
Isabelle Tremblay
Cell. : 418 654-8434
info@journ-al.ca
Tél. : 418 780-0999
Territoire de Val-Bélair et immobilier :
Sylvie Charest
Cell. : 418 254-4367
sylvie@sylart.com
Benoit Pelletier
Cell. : 418 809-3114
benoit@sylart.com

MIM

Le contenu et le montage du MIM sont fournis par la Ville.

ADMINISTRATION

Suzie Lemay

DISTRIBUTION

Postes Canada

IMPRESSION

Les Presses du Fleuve
Dépôt légal :
Bibliothèque nationale
du Québec

PRODUCTION

Directeur de production :
Mario Bernier
production@journ-al.ca
Tél. : 418 780-0999

PROCHAINE PARUTION

Février 2010

DATE DE TOMBÉE

17 février 2010

Une invitation à découvrir le site Web de la FQPPN



NICOLE LAVOIE

Collaboration spéciale

Afin de permettre au grand public de prendre connaissance des actions de conservation menées sur les battures de Saint-Augustin-de-Desmaures, la FQPPN annonce la mise en ligne de son site Web (www.fqppn.org).

La Fondation québécoise pour la protection du patrimoine naturel (FQPPN), un organisme sans but lucratif créé en 1981, a pour mission de protéger des sites naturels de grande valeur écologique sur l'ensemble du territoire québécois. En 1991, l'organisme prend un virage important en s'impliquant uniquement sur le territoire augustinois, aux abords du fleuve Saint-Laurent, en appuyant le travail amorcé par le comité de l'anse de Saint-Augustin. Les efforts consentis par les bénévoles depuis près de 20 ans ont permis de protéger plus de 400 hectares de batture et de boisés, s'étirant sur un segment riverain de 10 kilomètres.

Depuis 2004, la FQPPN a retenu les services de chargés de projet afin d'assurer une permanence à l'organisation et d'impliquer davantage la communauté riveraine augustinoise dans la conservation du milieu naturel et des paysages de Saint-Augustin-de-Desmaures. En collaboration avec ses différents partenaires, la FQPPN a préparé plusieurs documents afin de répondre aux questions des riverains et mieux documenter certaines problématiques observées aux abords du fleuve. Le site Web de la FQPPN, conçu et maintenu par un webmestre bénévole, présente une rétrospective des activités et des documents produits depuis une vingtaine d'années. Vous y trouverez aussi des informations sur le littoral de Saint-Augustin-de-Desmaures, notamment sur la végétation, l'écologie de son marais intertidal, sur sa flore et sa faune. Vous pourrez de plus accéder aux publications et aux documents préparés par la FQPPN au cours des dernières années (guide des riverains, bulletins de liaison, guide des végétaux indigènes de renaturation, étude de préfaisabilité pour la restauration de rives,

bande dessinée et dépliant sur la flore menacée, etc.). Une section traite aussi des projets en cours soit la protection du littoral, la conservation des paysages augustinois et la restauration des rives et une autre section présente les activités passées ou à venir de la FQPPN.

Ce milieu, c'est celui que vous avez le privilège de côtoyer. Nous convions ceux qui n'ont jamais eu la chance d'observer la beauté du littoral augustinois à visiter le parc du Haut-Fond, localisé sur le chemin du Roy. Il constitue une fenêtre ouverte sur le fleuve. Nous vous invitons à consulter régulièrement le site Web de la FQPPN afin de connaître les activités offertes aux citoyens. Si vous désirez vous impliquer, n'hésitez pas à communiquer avec nous pour nous faire part de vos intérêts et disponibilités. Pour information : 418 655-9399 ou au fondation.patrimoine@globetrotter.net

Mme Nicole Lavoie est la coordonnatrice de la Fondation québécoise pour la protection du patrimoine naturel (FQPPN) ■

Un dernier Jam du dimanche à la Clef des Champs

(YG) Le dernier Jam du dimanche, organisé par les Productions Tamtaméther s'est déroulé récemment au restaurant la Clef des Champs de Saint-Augustin-de-Desmaures. Depuis déjà quelques années, ces rencontres pour les passionnés du tambour avaient lieu dans ce restaurant. Ceux-ci s'en donnaient à cœur joie portés par la magie du tambour.



Après 14 ans bien remplis de présence auprès de la communauté augustinoise, et pour souligner l'accueil, la qualité du service et de la nourriture du restaurant La Clef des Champs, les Productions Tamtaméther ont organisé un dernier rassemblement musical pour festoyer, rire, jammer, et remercier son hôte, dans une atmosphère conviviale et chaleureuse. Le restaurant La Clef des Champs a fermé ses portes à la fin décembre 2009. L'information concernant la continuité des Jams du dimanche vous sera communiquée éventuellement. Pour toutes questions sur les différentes activités organisées par les Productions Tamtaméther, vous pouvez communiquer avec Ila Potvin au 418 878-2121. ■

L'Afeas vous invite à un super-échange le 20 janvier

(YG) L'Afeas de Saint-Augustin, vous invite à un super-échange suivi d'un atelier sur l'hypersexualisation dans les médias, le mercredi 20 janvier à 18 h, à la Maison-Présence-Famille au 390, Route 138, Saint-Augustin. Animatrices: Mmes Diane Laperrière, Dyane Brouillette et Julie Fiset. Pour informations contactez Mme Diane Laperrière au 418 878-2803.

L'Afeas vous lance également l'invitation pour son Activité femmes d'ici, du 17 février prochain qui aura lieu au même endroit à 19 h. Vivre et grandir à travers ses émotions. Comment se servir de nos émotions pour mieux vivre? Pour renseignements, contactez Mme Francine Chalut au 418 658-8534. ■

POUR LA ST-VALENTIN, UN CADEAU À SE FAIRE... EN COUPLE

Un regard sur les enjeux et les défis de la vie à deux, à travers les sept étapes de la vie conjugale, communes à chacun des couples.

- Développer une intimité véritable dans la relation amoureuse
- Conserver son identité à l'intérieur du couple
- Entretenir la nouveauté dans la relation
- Encourager son partenaire à réaliser ses projets personnels



Le couple d'une étape à l'autre

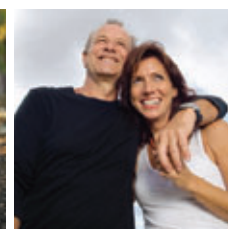
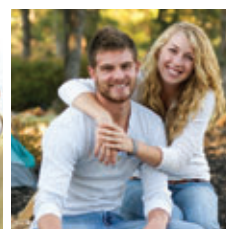
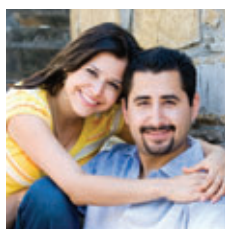
Prochaine formation : Samedi 13 février 2009 de 9h à 16h

Coût : 100 \$ par couple

Lieu : Pavillon Colin du Collège St-Augustin

Information et inscription :

418.872.0916 poste 271 ou www.institutfamille.org



En route
vers
et avec
les familles
du Québec™

Joakim Albert, découverte masculine au Gala Victoris Desjardins

(YG) L'Augustinois, Joakim Albert (patinage de vitesse et cyclisme), 15 ans, devient le récipiendaire de la catégorie Découverte masculine de l'année de l'édition 2009 du Gala Victoris Desjardins, des régions de Québec et de Chaudière-Appalaches lors de la 41^e édition de cet événement.

Le jeune homme a été couronné champion nord-américain de patinage de vitesse aux épreuves de 500, 1 000 et 1 500 mètres et champion canadien en courte et longue piste en février dernier. Cet athlète a aussi terminé en première place au championnat canadien de Cambridge en mars. Joakim est

également un cycliste accompli et a été couronné champion de la Coupe Argon 18, titre qu'il a remporté pour la quatrième année consécutive. En août dernier en Beauce, il a remporté trois épreuves au programme Champion Québécois Espoir sur route : course sur route, critérium et course contre la montre.

Parmi les autres finalistes au titre de Découverte masculine de l'année, mentionnons un autre Augustinois, Hugo Sénécal-Lapointe (16 ans, Saint-Augustin-de-Desmaures) en soccer du Royal Sélect de Beauport et Équipe Canada. ■



Katherine Savard, Découverte féminine de l'année et Joakim Albert, Découverte masculine de l'année.

Photo Gilles Fréchette

Prochain déjeuner-réseautage du RGASA le 4 février

(YG) Le prochain déjeuner-réseautage du Regroupement des gens d'affaires de Saint-Augustin-de-Desmaures (RGASA) aura lieu le 4 février prochain à 7 h 30 dans un restaurant qui reste à déterminer. «Comme la Clef des Champs a fermé ses portes nous allons nous relocaliser dans un autre restaurant. J'invite les personnes intéressées à y participer à consulter notre site Internet au www.rgasa.ca pour en connaître l'endroit», explique la présidente du RGASA, M^{re} Laurie Blais.



De plus, l'assemblée annuelle de l'organisme se tiendra au mois de mars avec l'élection prévu d'un nouveau conseil d'administration. Le Regroupement des gens d'affaires de Saint-Augustin-de-Desmaures a été fondé en mars 2006 par un petit groupe de gens d'affaires qui avait à coeur le dynamisme économique de la région. Des rencontres mensuelles ont été instaurées dès le départ pour permettre aux membres de mieux se connaître. Une quarantaine d'entrepreneurs se sont joints à ce regroupement afin de favoriser le réseautage entre les entreprises. ■

Le cocktail du club Lions de Cap-Rouge/St-Augustin rapporte 17 000 \$

(YG) Le Club Lions de Cap-Rouge/St-Augustin a rapporté 17 000 \$ lors de son 22^e cocktail-bénéfice tenu sous la présidence d'honneur de M. Pierre Dolbec, président-directeur général de Dolbec international et en présence du maire de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, M. Marcel Corriveau.

La somme recueillie sera redistribuée en très grande partie dans les communautés carougeoise et augustinoise. Pour information, joindre M. François Levesque au 418 653-5134. ■

Le parcours Alpha offert à Saint-Augustin

(YG) Alpha est un parcours chrétien offert dans 164 pays et vécu par des millions de personnes. Un parcours de 12 semaines pour partager sur les questions suivantes : qui est Jésus? Pourquoi et comment prier? Lire la Bible, pourquoi et comment? Dieu guérit-il encore aujourd'hui? Comment Dieu nous guide-t-il?

Alpha propose les réponses de la Bible et de Jésus sur ces sujets et l'occasion de partager un bon repas dans un climat de cordialité avec de nouveaux amis. Vous êtes invités à un souper de présentation, sans obligation de votre part le 22 janvier au pavillon St-Rédempteur, 4957 rue Honoré-Beaugrand, St-Augustin. Pour information, Hélène et Serge au 418 876-1412 ou Gabriel et Hélène au 418 876-1246. Site internet : www.alphacanada.org ■

Le regroupement des gens d'affaires dévoile son tout nouveau site internet



(YG) Le regroupement des gens d'affaires de Saint-Augustin-de-Desmaures (RGASA) offre son tout premier site internet depuis la mi-décembre à l'adresse www.rgasa.ca « Le site a été réalisé par M. Luc Bienvenue, de Hamon Bienvenue, une entreprise de Saint-Augustin, et nous en sommes très fiers. Il résume notamment la mission de notre organisme, affiche la liste de nos membres, diffuse de petites nouvelles et donne accès à des liens intéressants», explique M^{re} Laurie Blais, présidente du RGASA.

L'organisme espère ainsi inciter les Augustinois à acheter des produits et services locaux. Le site sera bonifié au fur et à mesure des besoins du RGASA. ■



Le seul centre multidisciplinaire 100% femme!

37⁹⁵\$
par mois / taxes en sus /
abonnement annuel

Obtenez un 13^e mois
GRATUIT!

INCLUANT :

**piscine • sauna • spa
aérobie • appareils cardio**

*Pour un temps limité, certaines conditions s'appliquent. Tous les détails sur place.

Appareils
modernes
Vaste salle
d'exercices

45
ans!

Thérèse Genest
FORME ET SANTÉ

418 878-ELLE(3553)

15, rue Rotterdam (angle 138), St-Augustin • www.theresegenest.com

PISCINE
intérieure
au SEL
de MER



Des cadets de la marine se qualifient pour la compétition provinciale de matelotage

(YG) Des cadets du 287 Cap-Rouge ont participé récemment à une compétition régionale de matelotage les opposant à d'autres corps de cadets de la marine. Le concours comportait plusieurs épreuves touchant différents aspects du programme des cadets de la marine. Un des exercices portait sur l'habileté à réaliser correctement et rapidement une variété de nœuds, d'épissures et de surliures. L'épissure permet de joindre deux cordages par assemblage de leurs torons, tandis qu'une surliure empêche une corde de s'effiloche. Pour une seconde équipe, le défi était de lancer avec précision une amarre sur une cible distante de 25 pieds. D'autres cadets se sont préparés pour répondre à un jeu-questionnaire portant sur une multitude de connaissances du programme de la marine. Une quatrième épreuve consistait à installer une bigue, un type de grue en bois, et à soulever et manier une charge en toute sécurité.

Finalement, l'équipe composée des maîtres de 1^{re} classe Jeanne Blanchette et Joanie Cantin a remporté la compétition de sémaphore. Elles ont reçu et transmis un message en sémaphore avec le moins de fautes. Elles représenteront le 287 au niveau provincial en février prochain. En plus de renforcer les compétences et les connaissances acquises, la compétition visait également à promouvoir le travail d'équipe, à relever des défis et à permettre à des jeunes de participer à une activité intéressante avec des amis. ■

Le commandant d'un jour, le cadet William Marchand, remet l'insigne et le certificat de communicateur, niveau sémaphore, au maître de 1^{re} classe Joanie Cantin. Tous les deux résident à Saint-Augustin-de-Desmaures et font partie du corps de cadets de la marine 287 Cap-Rouge.



ÉRIC CAIRE
Député de La Peltre

5121, boulevard Chauveau Ouest
Bureau #201
Québec (Québec) G2E 5A6
418 877-5260
ecaire-lape@assnat.qc.ca

www.ericcaire.qc.ca

Une nouvelle année s'amorce et je tiens à la débiter en vous réitérant mon engagement le plus sincère en tant que représentant des citoyens de La Peltre.

Mon équipe se joint à moi pour vous transmettre nos meilleurs vœux pour cette année 2010 qui débute.

N'hésitez pas à nous contacter, nous demeurerons dévoués et attentifs aux besoins des citoyens de la circonscription.



Isabelle Germain
Directrice
Attaché politique



François St-Hilaire
Attaché politique



Jeanne D'Arc Brière
Attaché politique

Promotions JANVIER

Laser

Aisselles GRATUIT

avec un contrat de 1/2 jambe*

*Contrat de 7 semaines.
Valeur de 350\$

Maquillage permanent

50\$ de rabais
sur prix régulier

Traitement cellulite Lumicell Touch

Obtenez 4 traitements
GRATUITS à l'achat
d'une cure de 10 soins.

Valeur de **320\$**

NOUVEAU



*Extension
de cils*

Esthétique Marianne

- Traitement cellulite (Lumicell Touch)
- Pose d'ongles
- Dépositaire G.M. Collin, Payot

Situé à l'intérieur de l'Institut Thérèse Genest

418 878-6080

Avec nos soins spécifiques et personnalisés, vous verrez la différence



Lise Adams

Agent immobilier affilié

418 878-1355
418 948-1000

lise.adams@remax-quebec.com



*J'habite au cœur
de notre quartier
depuis 1990*

24 ans d'expérience

Connaissez-vous...

Tranquilli-T
RE/MAX

www.liseadams.com

Connaissances

Compétences

Résultats

MIM

MENSUEL D'INFORMATIONS
MUNICIPALES

VILLE DE SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES

M MOT DU
MAIRE

BUDGET 2010 ORIENTÉ FAMILLE



Le conseil municipal de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, réuni en séance spéciale le 21 décembre dernier, a adopté à l'unanimité le budget 2010 de la Ville qui se chiffre à 32 675 400 \$ en augmentation de 6,78 % par rapport à celui de 2009 qui se situait à 30 600 900 \$.

Cette augmentation s'explique principalement par l'inflation, par la mise à niveau de la fonction publique, par l'ajustement des salaires, par l'application des conventions collectives et par l'augmentation des dépenses mixtes incluses dans la quote-part de l'agglomération de Québec.

Ce budget assurera le développement de la Ville ainsi que l'amélioration des services tout en respectant votre capacité de payer.

Le budget 2010 contient des différences notables par rapport aux précédents en raison des décisions prises en 2009 : l'achat de l'aréna Acti-Vital et du Collège Saint-Augustin et le déneigement en régie du secteur Est du territoire (Les Bocages).

Avec ces achats, les coûts de location de salles et de locaux seront diminués de façon notable.

La décision de faire le déneigement sur l'ensemble du territoire en régie a obligé la Ville à augmenter et à améliorer sa flotte d'équipements et à engager du personnel supplémentaire.

Ces équipements et ce personnel supplémentaire permettront de faire davantage de travaux d'infrastructures en régie et ainsi, réaliser des économies intéressantes tout en rentabilisant les investissements. Il est à noter que la masse salariale augustinoise représente un raisonnable 15,74 % du budget.

À la suite de l'adoption du nouveau rôle d'évaluation, la valeur moyenne de la résidence à Saint-Augustin-de-Desmaures est passée de 200 375 \$ à 257 688 \$, une augmentation de 28 %. Afin de neutraliser cette hausse d'évaluation, la Ville de Saint-Augustin a diminué le taux de base de la taxe foncière à 0,8516 en 2010 alors qu'il était à 1,077 en 2009.

Compte tenu de l'augmentation des dépenses précitées, la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures doit hausser les taxes de 1,45 %. Une augmentation équivalant à l'inflation; ce qui signifiera une augmentation de 36,43 \$ pour la résidence moyenne à Saint-Augustin.

Un budget orienté famille

Le présent budget maintient la gratuité à la bibliothèque et à la piscine du CNDF pour le bain libre.

La Ville de Saint-Augustin instaure la gratuité pour le patinage libre à l'aréna Acti-Vital et donne accès gratuitement à tous les plateaux de services et équipements municipaux. La tarification des camps de quartier, malgré l'augmentation des coûts pour la Ville, est maintenue à 35 \$ par semaine pour son programme de base et à 55 \$ par semaine pour son programme multisports.

Le présent budget prévoit des sommes pour diminuer la tarification au niveau du hockey mineur. La Ville diminuera également la tarification pour les ligues de hockey adulte.

Dès l'automne 2010, Saint-Augustin offrira gratuitement les deux programmes suivants : hockey plaisir pour les 7 à 9 ans et le patinage de base pour les 4 à 7 ans.

La Ville offre gratuitement 3,5 heures par joueur par saison de hockey, ce qui correspond à près de 1 450 heures gratuites pour la saison 2009-2010 et plus de 400 heures pour le patinage artistique.

À l'automne 2009, la Ville a décrété la gratuité pour l'ensemble de ses associations afin de leur permettre d'offrir des services au meilleur coût possible. Saint-Augustin a de plus créé un poste d'agent communautaire (à pourvoir) dans le but d'améliorer les liens entre les 40 organismes accrédités de la Ville et les 1 200 bénévoles qu'ils représentent.

La Ville continue d'entretenir les pistes de ski de fond et d'offrir l'accès gratuit aux skieurs à l'Érablière le Chemin du Roy.

Notre budget est donc orienté « famille » avec beaucoup d'activités gratuites ou à coûts raisonnables au niveau des loisirs, de la culture et du sport et les familles en sont les principales bénéficiaires.

La tarification pour les services demeure la même en 2010, soit 181 \$ pour l'eau et les égouts et 174 \$ pour la collecte et le traitement des matières résiduelles, sauf au niveau du hockey mineur où il y aura diminution.

Le taux de la taxation non résidentielle est fixé à 3,1731 pour l'année 2010 afin de prévoir une augmentation équivalente au secteur résidentiel.

Il est intéressant de noter que l'état des finances augustinoises permet de prévoir un montant d'investissement de 1 906 300 \$ à même le budget.

Quant à la dette, malgré toutes les récentes acquisitions, elle demeure sous contrôle et n'a pas d'impact négatif sur le budget augustinois et le compte de taxes.

Trois versements étalés

La Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures adopte la formule trois versements sans intérêt étalés sur une plus longue période, soit d'avril à la mi-octobre (14 avril – 14 juillet – 14 octobre) pour le paiement du compte de taxes municipales.

Programme triennal d'immobilisations (PTI)

Le PTI de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures pour les trois prochaines années, évalué à plus de 70 millions, est ambitieux. Cependant, la Ville entend profiter au maximum des fonds gouvernementaux disponibles dans les programmes de réfection des infrastructures et des taux d'intérêt qui sont très bas. Saint-Augustin espère aller chercher plus de 40 millions en subvention et taxes spéciales de secteur. Les projets majeurs concerneront la réfection de l'aréna Acti-Vital et du Collège Saint-Augustin, la mise à niveau de la rue Lionel-Groulx, la réalisation de la Place des générations et le prolongement du réseau d'aqueduc et d'égouts du côté Nord du lac Saint-Augustin. Durant cette même période, une mise à niveau pour l'ensemble des parcs de quartier sera réalisée.

Marcel Corriveau
Maire

Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures

« IDÉE-RECYC! »

Lorsque vous rénovez, visitez des centres de réutilisation pour vous procurer des portes usagées, des articles de quincaillerie ou d'informatique, des lampes et autres matériaux de construction.



ENCART RECYCLAGE

« LORSQUE VOUS AVEZ FINI DE ME LIRE, AU LIEU DE ME JETER AUX VIDANGES, RECYCLEZ-MOI! »



PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

CALENDRIER 2010

Séances du conseil municipal

VILLE DE SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMANURES



JANVIER							FÉVRIER							MARS							AVRIL						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
					1	2		1	2	3	4	5	6		1	2	3	4	5	6					1	2	3
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
24	25	26	27	28	29	30	28							28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	
31																											

MAI							JUIN							JUILLET							AOÛT						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
						1							1							1	2	3	4	5	6	7	
2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14
9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21
16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28
23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30				25	26	27	28	29	30	31	29	30	31				
30	31																										

SEPTEMBRE							OCTOBRE							NOVEMBRE							DÉCEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3	3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	6		5	6	7	8	9	10	11
5	6	7	8	9	10	11	10	11	12	13	14	15	16	7	8	9	10	11	12	13	12	13	14	15	16	17	18
12	13	14	15	16	17	18	17	18	19	20	21	22	23	14	15	16	17	18	19	20	19	20	21	22	23	24	25
19	20	21	22	23	24	25	24	25	26	27	28	29	30	21	22	23	24	25	26	27	26	27	28	29	30	31	
26	27	28	29	30			31							28	29	30											

Séance régulière

Conseil d'agglomération

■ Séance régulière
■ Séance spéciale

■ Conseil d'agglomération

Vérifiez la tenue des séances sur notre site Internet
WWW.VILLE.ST-AUGUSTIN.QC.CA



SERVICES TÉLÉPHONIQUES

24 HEURES SUR 24 • 7 JOURS SUR 7 • 418 878-VSAD (8723)

Ce service téléphonique permet à la Ville de répondre aux urgences telles que déversement, bris d'aqueduc et d'égout ou pour toute urgence nécessitant une intervention rapide de nos équipes (autres que pompiers, police et ambulance). Des renseignements seront également disponibles à ce numéro, tel qu'« Urgence-neige Saint-Augustin ». N'hésitez pas à nous contacter à ce numéro, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, à l'extérieur des heures normales de travail. En tout temps, pour votre sécurité, vous pouvez composer le 9-1-1.



Calendrier 2010 - Collectes des matières recyclables

Information : 418 878-2955 ou info@ville.st-augustin.qc.ca



JANVIER							FÉVRIER							MARS							AVRIL						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
					1	2		1	2	3	4	5	6			1	2	3	4	5	6				1	2	3
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24
24	25	26	27	28	29	30	28							28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	
31																											

MAI							JUIN							JUILLET							AOÛT						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
						1			1	2	3	4	5					1	2	3	1	2	3	4	5	6	7
2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14
9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21
16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28
23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30				25	26	27	28	29	30	31	29	30	31				
30	31																										

SEPTEMBRE							OCTOBRE							NOVEMBRE							DÉCEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
						1							1														
5	6	7	8	9	10	11	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30			24	25	26	27	28	29	30	28	29	30					26	27	28	29	30	31	
							31																				

LUNDI

- ☐ Rue Racette et tout le secteur à l'Ouest de la rue Racette
- ☐ Route 138 comprenant les rues de la Verrerie et Alphonse-Huot
- ☐ Route Tessier et tous les rangs au Nord de la route 138
- ☐ Chemin du Roy et rue Moisan

MARDI

- ☐ Tout le secteur entre la rue Racette et la rue Jean-Juneau incluant les rues qui s'y rattachent

MERCREDI

- ☐ La rue de l'Hétrière et toutes les rues du lac Saint-Augustin Sud (Artimon à du Verger)
- ☐ Chemin de la Butte
- ☐ Rue Saint-Félix et les rues qui s'y rattachent au Sud
- ☐ Secteur du Campus au Sud du chemin de la Butte
- ☐ Boisé Saint-Félix
- ☐ Chemin du Lac
- ☐ Toutes les rues et avenues du lac Saint-Augustin Nord incluant Pierre-Drolet

JEUDI

- ☐ Tout le secteur des Bocages et du domaine de la Grand-Voile (secteur au Sud-Est de l'Hétrière et au Nord de Saint-Félix)



SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

COMMENT VOUS INFORMER SI « OPÉRATION NEIGE » EST EN COURS?



Les dates et heures des opérations spéciales de déneigement sont diffusées sur le site Internet de la Ville au www.ville.st-augustin.qc.ca et sur les trois panneaux lumineux situés aux différentes entrées de la Ville. Également, ces informations sont disponibles en tout temps 24h/24 sur répondeur au 418 878-8723. Renseignez-vous! Contravention et remorquage à vos frais!

BORNE-FONTAINE

Un oubli est toujours possible et nous avons à cœur votre sécurité. Vous savez qu'une borne-fontaine a été oubliée lors du déneigement? Nous sollicitons votre collaboration pour nous en informer, soit par téléphone au 418 878-2955 ou via courriel à travaux.publics@ville.st-augustin.qc.ca.

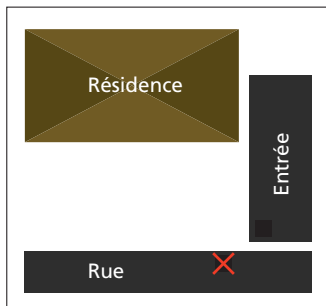


BON ENDROIT POUR DÉPOSER VOS BACS DE RECYCLAGE ET D'ORDURES

Le Service de l'environnement et le Service des travaux publics de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures tiennent à rappeler aux Augustinoises et Augustinois que leurs bacs de recyclage et d'ordures (lors des collectes) doivent être déposés à l'intérieur des limites de leur propriété et non dans la rue.

Un bac déposé dans la rue devient une nuisance au bon fonctionnement des opérations de déneigement et autres services municipaux. Les dommages causés aux bacs déposés dans la rue ne seront pas pris en charge par la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures. Aussi, les bacs renversés ou brisés ne seront pas vidés lors des collectes.

Un avis a également été expédié aux fournisiers Gaudreault et Sanibelle (en charge de la collecte des ordures et des matières recyclables) pour qu'une attention particulière soit portée afin de replacer les bacs à l'endroit désigné après la vidange.



Je fais ma part et je me renseigne NUMÉROS À CONSERVER:

« Opération Neige » 24h/24
418 878-8723 (VSAD)
www.ville.st-augustin.qc.ca

Service des travaux publics
418 878-4662, poste 5202
travaux.publics@ville.st-augustin.qc.ca

Ministère des Transports
418 643-6717

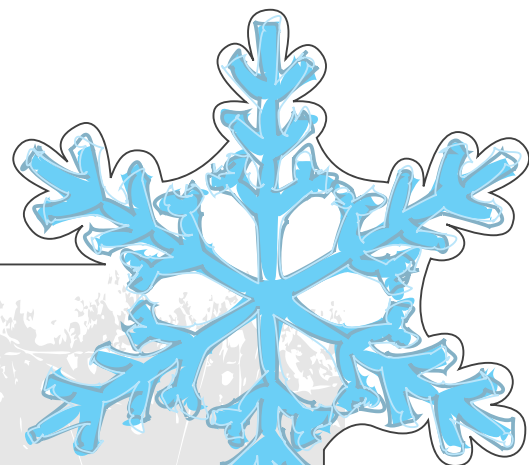
URGENCE Service des travaux publics
418 929-0781
En dehors des heures de bureau

Vous cherchez votre véhicule?
Firme de remorquage A-1
210, route 138
Saint-Augustin-de-Desmaures (Qc)
418 570-5338

OPÉRATION D'URGENCE, NOUS SOMMES PRÊTS!

La Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures a mis en branle, conjointement avec différents intervenants locaux et provinciaux, un plan d'urgence qui pourra être appliqué lors, par exemple, de tempêtes hivernales ou autres situations. Nous nous rappelons tous des tempêtes qui ont paralysé la Ville en 2008! Avec ce plan, la Ville sera en mesure, entre autres, d'accueillir et d'intervenir adéquatement auprès des sinistrés.

NOUVELLE RÉGLEMENTATION



RAPPEL STATIONNEMENT DE NUIT INTERDIT DU 1^{er} DÉCEMBRE AU 31 MARS

DU LUNDI AU VENDREDI DE MINUIT À 8 H
ET LES SAMEDIS-DIMANCHES, DE 2 H À 8 H

INTERDICTION DE STATIONNER DE NUIT EN VIGUEUR SELON LE RÈGLEMENT MUNICIPAL DANS TOUTES LES RUES DE LA VILLE.

EXCEPTION : À cette règle s'ajoute l'interdiction de stationner 24 heures sur 24 sur les rues du Vitrier, de la Verrerie et Michel-Thibault.

À NOTER : De plus, lors des tempêtes et des opérations spéciales de déneigement, interdiction de stationner **en tout temps** (jour/nuite) du début à la fin de l'opération « Neige ».

REMORQUAGE À VOS FRAIS

Les informations sur les dates et les heures des opérations de déneigement sont disponibles sur notre répondeur au :

418 878.8723

et sur notre site Internet :
www.ville.st-augustin.qc.ca.



La Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures tient à vous remercier pour votre grande collaboration afin de nous aider à vous assurer un déneigement de qualité.



**SAINT-AUGUSTIN
DE-DESMANURES**

BON HIVER!

PLAISIRS D'HIVER

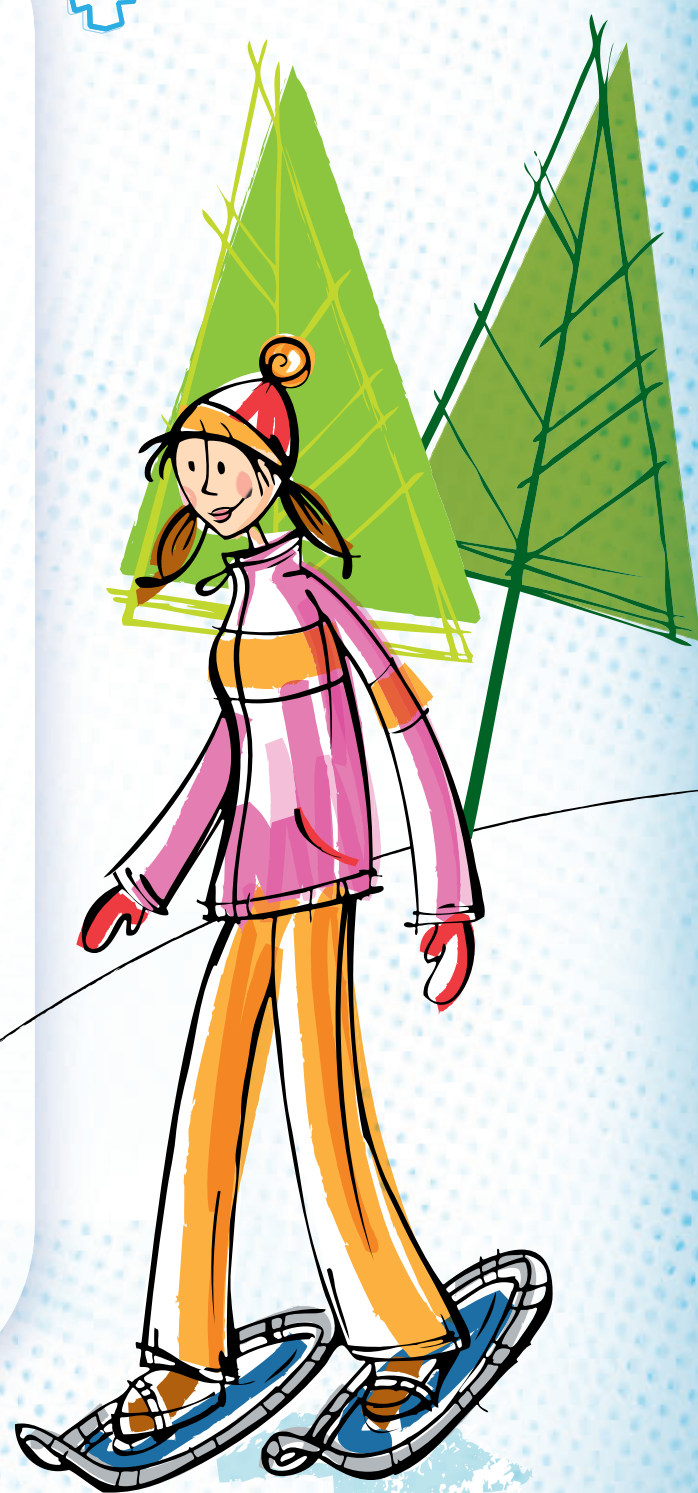


Journée plaisirs d'hiver

Encore cette année le Service des loisirs de la Ville de Saint-Augustin s'est mis à la tâche pour vous préparer deux activités d'envergure dans le cadre du programme « Plaisirs d'hiver ».

Le dimanche 24 janvier, la Ville vous invite à sa journée « Plaisirs d'hiver » au centre sociorécréatif Les Bocages. Une journée enlevante pour toute la famille. Animation sur place : musique, patinage, et bien plus encore. N'oublions pas la visite du Bonhomme Carnaval! C'est maintenant une tradition.

Le samedi 27 février aura lieu la soirée de ski de fond au flambeau. Surveillez l'affichage à ce sujet dès la fin janvier dans les centres récréatifs. Également, vous aurez tous les renseignements sur cette activité, qui a toujours un franc succès, dans le Journal de février!



www.mels.gouv.qc.ca/plaisirshiver

Canada

Pfizer

Kino
Québec

Québec



SERVICE DE LA BIBLIOTHÈQUE DES ARTS ET DE LA CULTURE

BIBLIOTHÈQUE ALAIN-GRANDBOIS

Horaires de la bibliothèque Alain-Grandbois

Lundi	Fermé
Mardi	12h à 21h
Mercredi	14h à 21h
Jeudi	14h à 21h
Vendredi	14h à 21h
Samedi	10h à 17h
Dimanche	10h à 17h

Horaires point de service au CNDF

Lundi	Fermé
Mardi	14h à 21h Nouveau!
Mercredi	17h à 21h
Jeudi	17h à 21h
Vendredi	16h à 21h
Samedi	10h à 16h
Dimanche	Fermé

Il nous fait plaisir de vous annoncer que les heures d'ouverture, pour le Point de service CNDF, ont été élargies. En effet, nous sommes en mesure de vous y accueillir tous les mardis, dès 14h.

PRENDRE NOTE QUE L'HORAIRE DU MERCREDI AU SAMEDI RESTE INCHANGÉ.

ÉVEIL À LA LECTURE

Il est important pour le jeune enfant d'approprier les livres dès son plus jeune âge. Ne dites surtout pas « il est bien trop jeune pour prendre un livre ». La bibliothèque offre à votre enfant la possibilité d'entrer en contact avec les livres par les animations qui suivent.

Programme une naissance – un livre

Bébé vient de naître ou vous venez d'adopter un enfant de moins d'un an? Abonnez-le à votre bibliothèque et offrez à votre enfant un cadeau des plus précieux: le goût de la lecture! Lors de l'abonnement, l'enfant reçoit sa carte de bibliothèque et une trousse de bébé lecteur qui comprend un livre, des choix de lecture et des conseils aux parents. Une surprise l'attend!

BIBLIOBÉBÉ (1 À 3 ANS)



Samedi 13 février, à 9h30
Bibliobébé
Le grand livre des câlins

Tout le monde a besoin de gros câlins, même les animaux! Il y a ceux qui se font des bisous tout doux, tout chauds, ceux qui s'embrassent du bout du bec ou encore ceux qui se cajolent avec leur trompe. Tommy, lui aussi, raffole de câlins sans fin! D'après le livre de Guido Van Genechten aux Éditions Milan. Animatrice: Lucie Drouin.

Enfants de 1 à 3 ans, gratuit, places limitées, laissez-passer disponibles dès le 30 janvier, durée: 45 min.

Point de service du Campus Notre-Dame-de-Foy



Dimanche, 14 février, à 10h15
Bibliobébé
Veux-tu être mon bisoudoux?

Toi as-tu un bisou préféré? Viens rencontrer petit lapin qui aime un bisou aussi doux que de la soie ou encore le chaton qui aime les bisous légers comme des papillons et bien d'autres amis qui adorent eux aussi les bisous! D'après le livre de Joanne Ryder et Mélissa Sweet aux Éditions Scholastic. Animatrice: Denise Lessard.

Enfants de 1 à 3 ans, gratuit, places limitées, laissez-passer disponibles dès le 31 janvier, durée: 45 min.

Bibliothèque Alain-Grandbois

HEURE DU CONTE (3 À 5 ANS)



Mardi 26 janvier, à 13h45
Heure du conte
La voleuse de larmes

Tous les soirs, la voleuse de larmes, invisible aux yeux de tous, écoute et attend les larmes des enfants, des larmes de colère, des larmes de rage, des larmes de caprice, de chagrin. Elle les attrape et les range soigneusement dans son sac pour les transformer en de belles pierres précieuses. Quand le sac est plein, la voleuse de larmes s'envole et part le vider dans la lumière de la lune. D'après le livre de Carol Ann Duffy aux Éditions Milan Jeunesse. Animatrice: Lyse Trottier.

Enfants de 3 à 5 ans, gratuit, places limitées, laissez-passer disponibles dès le 12 janvier, durée: 45 min.

Bibliothèque Alain-Grandbois

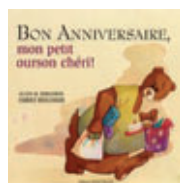


Mardi 9 février, à 13h45
Heure du conte
L'autre Guili Lapin

Trixie a grandi depuis la dernière fois où elle avait perdu son doudou Guili Lapin. Cette fois elle va à l'école pour la première fois, accompagnée de son papa, et surtout de son doudou. Mais à l'école c'est le choc, une petite fille a le même Guili Lapin qu'elle! Son Guili Lapin ne serait donc... D'après le livre de Willems Mo aux Éditions Kaléidoscope. Animatrice: Lyse Trottier.

Enfants de 3 à 5 ans, gratuit, places limitées, laissez-passer disponibles dès le 26 janvier, durée: 45 min.

Bibliothèque Alain-Grandbois



Samedi 13 février, à 10h30
Heure du conte
Bon anniversaire, mon petit ourson chéri!

C'est l'anniversaire de Petit Ourson. Papa Ours a travaillé fort pour organiser une journée mémorable. Même s'il n'a pas ménagé ses efforts, réussira-t-il à surprendre sa petite? Au grand étonnement de Papa Ours, la fête d'anniversaire prendra un tour plutôt inusité... D'après le livre de Alain M. Bergeron aux Éditions Michel Quintin. Animatrice: Lucie Drouin.

Enfants de 3 à 5 ans, gratuit, places limitées, laissez-passer disponibles dès le 30 janvier, durée: 45 min.

Point de service du Campus Notre-Dame-de-Foy

LES CONTES ENDIMANCHÉS (3 À 5 ANS)

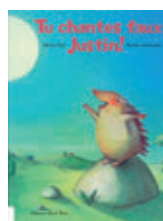


Dimanche 31 janvier, à 10h15
Conte endimanché
Le pêcheur de lune

Chaque soir, Mathieu racontait une histoire fabuleuse à son ourson préféré. Le petit homme s'endormait ensuite en rêvant qu'il devenait un pirate, un chevalier, un explorateur. D'après le livre de Gilles Tibo aux Éditions Héritage inc. Animatrice: Denise Lessard.

Enfants de 3 à 5 ans, gratuit, places limitées, laissez-passer disponibles dès le 17 janvier, durée: 45 min.

Bibliothèque Alain-Grandbois

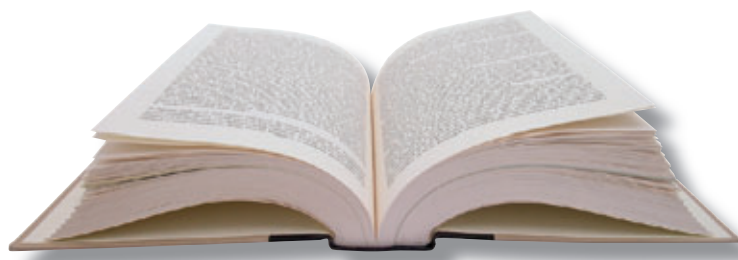


Dimanche 28 février, à 10h15
Conte endimanché
Tu chantes faux Justin!

Justin, le hérisson, adore chanter. Dommage que les autres n'apprécient guère sa voix! Pour s'améliorer, Justin prend des cours de chant avec le rossignol, mais après de nombreuses leçons, l'oiseau lui propose de chanter dans une chorale. D'après un livre de Moritz Petz et Amélie Jackowski aux Éditions Nord-Sud. Animatrice: Denise Lessard.

Enfants de 3 à 5 ans, gratuit, places limitées, laissez-passer disponibles dès le 14 février, durée: 45 min.

Bibliothèque Alain-Grandbois



ACTIVITÉS CULTURELLES

De bons moments en perspective avec nos conférences, rencontres d'auteurs, ateliers, concerts, etc., en compagnie d'artistes chevronnés!



Vendredi 12 février, à 19h

Duo folk

Concert commenté – Maude et Gilles Carrier

Maude Carrier, une jeune chanteuse de la relève musicale à la voix touchante et subtile, étudiante en chant jazz à l'Université Laval et son père Gilles, guitariste acoustique, vous invitent à un concert commenté aux couleurs de la chanson folk et folk rock.

Ce duo, bien présent sur les scènes de la région, vous offrira des chansons de Bob Dylan, Simon and Garfunkel, James Taylor, Donovan, Joni Mitchell, Neil Young, Jim Corcoran et autres compositeurs d'inspiration folk des années 60 à aujourd'hui.

Ce concert, agrémenté de commentaires, vous fera revivre les grands moments de ce courant musical toujours actuel et vivant! Un hommage au folk-song tout en douceur, énergie et complicité. C'est une invitation pour le plaisir de la guitare et de la voix!

Pour tous, gratuit, places limitées, laissez-passer disponibles dès le 29 janvier, durée: 75 min.

Bibliothèque Alain-Grandbois



Mercredi 17 février, à 19h

La confiance au quotidien

Conférence – Sylvie Leblanc

Apprendre à lâcher prise et savoir trouver, dans les petites choses de la vie, juste ce qu'il faut pour apaiser les doutes qui nous assaillent, c'est ce que cherche à faire Sylvie Leblanc. Loin de prétendre dire aux gens quoi faire, elle propose plutôt de petites anecdotes de sa vie dans lesquelles il est possible de tirer des leçons. *Nathalie St-Pierre, Journal de Lévis, le 17 décembre 2008.* Après le succès du premier livre, *La confiance au quotidien*, paru en 2008, aux Éditions Novalis, allait de soi. Et si nous nous inquiétons en vain? Tout n'aurait-il pas sa raison d'être? Encore une fois, partez en fouille dans vos vies avec moi. La confiance au quotidien: un outil nécessaire à se procurer en toute confiance!

16 ans et plus, gratuit, places limitées, laissez-passer disponibles dès le 3 février, durée: 75 min.

Bibliothèque Alain-Grandbois

Vendredi 19 février, à 19h

Le compositeur et le poète: quand les mots se font musique

Concert



Au cœur de la folie romantique du XIX^e siècle, George Sand est l'une des grandes icônes de la passion amoureuse. Elle s'éprit des deux hommes qui incarnaient toute la jeunesse et le génie du romantisme: Alfred de Musset et Frédéric Chopin, le poète et le compositeur. Venise avec Musset, Majorque avec Chopin. Mais le séduisant Alfred était trop faible de caractère et le tendre Frédéric trop faible de santé pour tenir longtemps leur rôle face à cette femme si forte. L'un s'éloigna, l'autre mourut. Pourtant, elle les avait aimés, amante et mère à la fois. Ensemble, ils sont entrés dans l'histoire.

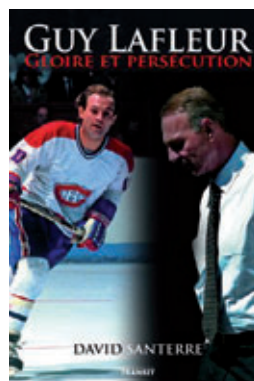
Les mots qu'a soufflés la muse à l'oreille du poète se sont fait musique quand ils sont parvenus au compositeur. Ce sont ces mots et cette musique qui se rencontreront pour un soir de romantisme absolu. Ce concert est offert en partenariat avec la Société musicale Saint-Augustin-de-Desmaures.

Pour tous, gratuit, places limitées, laissez-passer disponibles dès le 5 février, durée: 75 min.

Bibliothèque Alain-Grandbois, salle La Chrysalide

Suggestions de nouveautés

Documentaires adultes



Guy Lafleur: gloire et persécution
DAVID SANTERRE

Certains l'appellent « Démon blond », d'autres « Flower ». Mais peu importe le surnom, pour toute une génération d'amateurs de hockey québécois, Guy Lafleur fait partie des légendes aux côtés des Maurice Richard et Jean Béliveau. C'est dans une tout autre arène qu'il a ressurgi de façon tout aussi fracassante au début de l'année 2007. Cette fois, malheureusement, les étincelles avaient disparu des yeux du champion, et les adversaires ne portaient pas les uniformes des Bruins de Boston ou des Flyers de Philadelphie, mais la tige noire des hommes de loi. En tentant d'épauler son fils Mark, malade et toxicomane, accusé d'avoir martyrisé sa copine mineure, Flower s'est empêtré dans une saga judiciaire dont il ressort usé et meurtri. Visé par un mandat d'arrestation, accusé et condamné pour avoir menti au tribunal, son étoile a pâli aux yeux de certains, mais pour ses fans il est un martyr, victime du zèle des autorités judiciaires. Il n'en demeure pas moins qu'aux yeux froids de la Justice, il est aujourd'hui considéré comme un criminel. Qu'est-ce qui a pu plonger cette superstar sympathique dans cet inextricable enfer?



30 000 ans d'inventions
COLLECTIF

Ce livre offre un panorama chronologique des 250 plus importantes inventions et réalisations humaines depuis 30 000 av JC jusqu'à aujourd'hui. Des textes clairs et précis et des illustrations très parlantes mettent à la portée de tous les curieux ces découvertes qui ont changé nos vies! De la roue à la navette spatiale, de l'alphabet au micro-ordinateur, de l'imprimerie à l'empreinte génétique, découvrez toutes les inventions des plus indispensables aux plus insolites comme le coton-tige ou l'attrape-souris!



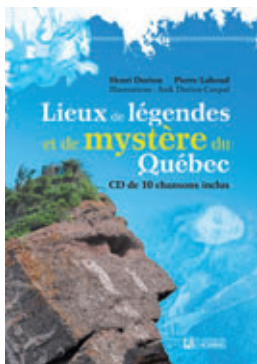
Mots de tête
DIANE DUFRESNE

Au lieu d'une biographie pompeuse, Diane Dufresne nous livre avec bonheur une vie en éclats. Écrivaine, peintre, chanteuse: nous la retrouvons sous ses multiples facettes - l'existentialiste, la rockeuse, l'amoureuse impudique (sur scène) et la femme secrète, inattendue. Nous nous retrouvons aussi nous-mêmes, à travers les émotions que Diane exprime. Des pages magnifiques sur l'amitié, l'amour, la solitude...



2012: La prophétie maya
DAVID DOUGLAS

Quand la fin du monde arrivera-t-elle? Selon les anciens Mayas, le 22 décembre 2012. Mais s'agira-t-il d'une apocalypse ou d'une renaissance? D'une catastrophe ou d'un éveil? L'exactitude du compte long du calendrier maya est reconnue depuis des décennies, mais à mesure qu'on se rapproche de 2012, la signification que les Mayas donnaient à cette date gagne de plus en plus d'importance. Que signifie vraiment 2012 pour nous? Existe-t-il un message sacré et transformationnel à propos de cette date qui soit enchâssé dans le calendrier maya? Et comment pouvons-nous le décrypter et l'interpréter?



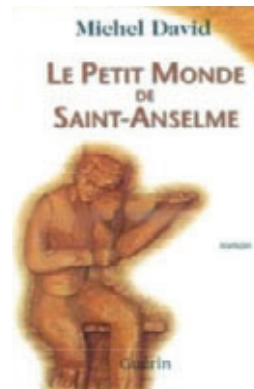
Lieux de légendes et de mystère du Québec (avec 1 CD) HENRI DORION

Le Québec est une terre de légendes, et cet ouvrage, où se sont donné rendez-vous la mythologie et la géographie, lève le voile sur des phénomènes naturels peu ou mal connus. Tous les mystères dont il est question ici sont rattachés à des lieux précis qu'on peut visiter et photographier. De plus, les auteurs nous expliquent comment une réalité peut devenir légende ou rester à jamais un mystère. Pierre Lahoud, photographe, remonte à l'origine des légendes québécoises en captant l'esprit des lieux où elles sont nées. Henri Dorion, géographe, réconcilie mythologie, géographie et musique en évoquant la richesse symbolique du territoire québécois avec l'aide de textes, de cartes et de chansons.



La première nuit MARC LÉVY

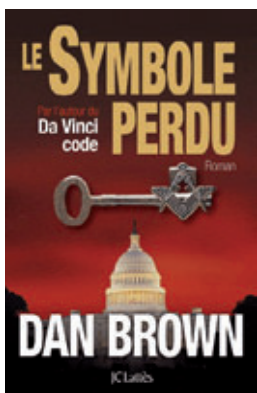
Adrian reçoit une photographie expédiée de Chine qui lui laisse espérer que sa femme a survécu à l'attentat dont ils ont été victimes. Il part à sa recherche en ne soupçonnant pas les nouvelles aventures qui l'attendent.



Le petit monde de Saint-Anselme : Années 30 MICHEL DAVID

Ce roman est le premier tome d'une saga romanesque relatant la vie de quatre générations de deux familles québécoises, les Marcotte et les Bergeron, qui effectuent un nouveau départ dans la vie. (Chronique des années 30).

Romans adultes



Le Symbole perdu DAN BROWN

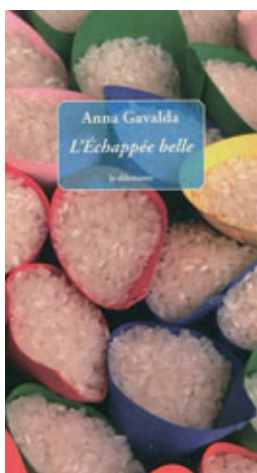
Où l'on retrouve Robert Langdon dans une nouvelle chasse au trésor qui a cette fois pour décor Washington et pour thème la franc-maçonnerie et son rôle souterrain dans l'histoire des États-Unis. Tout commence avec l'atroce mutilation d'un ami très cher de Langdon, philanthrope et franc-maçon, et tourne autour de la quête d'un secret qui permettrait de dominer le monde. Dans la droite ligne du « Da Vinci code » et d'« Anges et démons ».



Quinze ans après ALEXANDRE JARDIN

À vingt-cinq ans, Fanfan et Alexandre s'étaient passionnément désirés. Fou de romantisme, il avait fait à sa belle une cour sans fin, lui refusant même l'acompte d'un baiser. Leur songe rose et plein d'effroi avait tourné court...

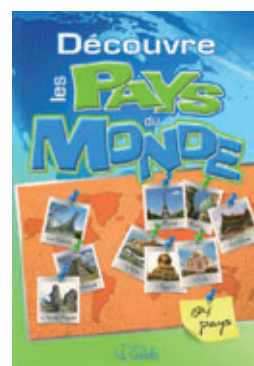
Et voilà que quinze ans après, une machination orchestrée par un éditeur et un producteur avides remet en présence le couple qui inspira le roman Fanfan, incarné au cinéma par Sophie Marceau et Vincent Perez. Mais leur météo intime est à nouveau aux antipodes. Lui rêve désormais d'un amour quotidiennement réenchanté : faire de la vie domestique, érotisée avec zèle, un tremplin vers l'éternité; elle, a des bleus au cœur et se refuse à tout engagement. Triompheront-ils du cynisme de l'époque et de la conjuration des intérêts? Guérit-on jamais d'un premier amour?



L'échappée belle ANNA GAVALDA

Trois frères et sœurs d'âge mûr s'enfuient d'un mariage de famille qui s'annonce particulièrement pénible pour aller rejoindre le petit dernier de la fratrie. Délaissant ainsi enfants, conjoints, chapeaux, riz, mondanités et soucis, ils vont s'offrir une dernière belle journée d'enfance volée à leurs vies d'adultes.

Jeunesse



Découvre les pays du monde COLLECTIF

Découvre la diversité culturelle et géographique des pays du monde! Ce guide te fera faire le tour du monde grâce à des photos, à des fiches techniques, à des cartes et à des informations utiles sur 194 pays. Il regroupe tout ce que tu as envie de savoir sur ta destination de rêve!



Lustucru, le loup qui pue DOMINIQUE DEMERS

Lustucru avait l'allure parfaite d'un loup effrayant avec quelque chose de plus. Lustucru était un loup qui puait! Dès qu'il ouvrait sa large gueule cavernueuse, il en sortait une odeur épouvantable, une puanteur abominable et parfaitement insupportable. Après Pétunia, princesse des pets et Gratien Gratton, prince de la Grattouille, l'imagination débordante de Dominique Demers nous a concocté la désopilante histoire d'un loup dont il ne faut surtout pas révéler les secrets



Le livre des traces et empreintes DAVID MELBECK

Initiation à l'ichnologie appliquée aux animaux vivants, pour découvrir et pratiquer la chasse aux traces animales. Pour chaque espèce et selon les milieux naturels, ce guide relève des indices variés : empreintes, restes de repas, poils ou plumes, cônes décortiqués, sur sol sec ou humide, dans la neige ou le sable.



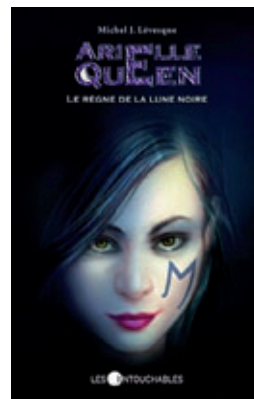
Amis pour la vie MARIE-DANIELLE CROTEAU

Petit Ours et Petit Pingouin partent à la recherche de leurs parents qu'ils n'ont pas revus depuis la tempête qui les a séparés. Ils ont pourtant TOUT essayé pour les retrouver sauf une visite à l'autre bout de la banquise!



Inséparables! CLAUDIA STÖCKL

Le professeur Farfelu et son copain Oscar, le petit cochon, se retrouvent au pôle Sud et font la rencontre d'un petit pingouin avec lequel le porcelet va se lier d'amitié. Lors du voyage de retour, le professeur et Oscar découvrent le pingouin caché dans l'habitable.



Arielle Queen. T. 8 Le règne de la lune noire MICHEL J. LÉVESQUE

Arielle est de retour du royaume de l'Helheim avec l'esprit destructeur de la déesse Hel. La jeune élue constate à son arrivée que le monde qu'elle a connu a beaucoup changé. Razan est mort, Brutal et Jason ont disparu, et Geri n'est jamais revenu de l'Helheim. Sans parler du général Sidero et de ses super alters qui, sous les ordres de Loki et d'Angerboda, ont pris le contrôle de Mannaheim, le royaume des hommes. Le règne de la Lune noire est enfin arrivé.

Adolescents



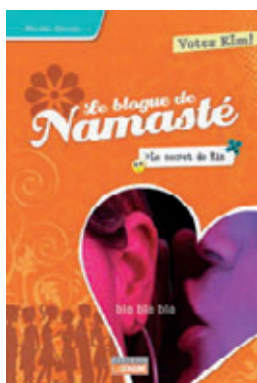
Le relai des ombres BEATRICE BOTTET

Ce nouveau cycle du Grimoire au rubis est ancré dans le XIX^e siècle. Il évoque le spiritisme et les savoirs occultes voués à l'évocation des morts en faveur en Europe à cette époque. Le propre père d'Hortense, Rufus Langevin, a dérobé le rubis. Il enlève Hortense et la fait enfermer dans un pensionnat tenu par de sévères religieuses. Perceval et Albéric partent sur sa trace.



Les démoniaques. 1, La nuit des Ombres SIMON HOLT

Margot a découvert le manuscrit des Démoniaques dans la librairie où elle travaille. Pour s'amuser, son ami Alex et elle invoquent les créatures infernales qui y sont mentionnées. Mais les voves, qui prennent possession de ceux qui ont peur et rejettent leur âme dans les limbes, se manifestent et s'attaquent à Henry, le petit frère de Margot...



Le blogue de Namasté. T. 4 Le Secret de Kim MAXIME ROUSSY

Je n'arrive pas à croire le secret de Kim! Je m'attendais à un truc pas mal moins intense. Ça me met dans une position délicate. Comment suis-je censée réagir? Quelqu'un a-t-il un guide d'emploi?

À l'école, nous sommes en pleine campagne électorale. Jimmy, un gars de cinquième secondaire, se présente à la présidence contre Kim. Alerte! Alerte! C'est une Réglisse noire! Il joue dur. Mais on ne le laissera pas faire. On lui montrera la puissance des Réglisses rouges! Enfin, il y a le beau Michaël qui fait battre mon cœur... Mais est-ce que je fais battre le sien? Avec humour et une sensibilité à fleur de peau, Namasté, 14 ans, nous entraîne dans la suite de ses aventures, qui sont tout sauf ordinaires.



Aréna. T. 2 Attaquant de puissance SYLVAIN HOTTE

Alexandre McKenzie habite sur la Côte-Nord. Il passe ses étés à arpenter la forêt sur son quatre-roues et à pêcher la truite au bord d'un lac. L'hiver, il joue au hockey. Il est d'ailleurs un joueur étoile dans la ligue midget et promis à un grand avenir. Mais les obstacles et les soucis de l'adolescence viennent bouleverser son cœur et son talent.

MAISON DE LA CULTURE

Activités culturelles

Nous vous invitons à participer en grand nombre aux activités qui sont programmées pour vous à la Maison de la culture.



Mercredi 3 février 2010, à 19h30

Docteurs, guérisseurs et fossoyeurs

Luc Nicole-Labrie, animateur historique et interprète du docteur Joseph Morrin ; Les services historiques Six-Associés inc.

Accompagnés par le docteur Joseph Morrin, premier maire élu de Québec et médecin de profession, faites une incursion dans l'histoire de la médecine. Des débuts de la médecine européenne dans la région en passant par la médecine de campagne pratiquée à Saint-Augustin-de-Desmaures et les différences avec la pratique en ville, venez découvrir des remèdes inusités et des pratiques insolites. Comment guérir la scarlatine, la place des « ramancheurs » et même la dissection médicale seront abordés par le docteur Morrin qui a pratiqué toute sa vie dans la région au milieu des années 1880.

Un rendez-vous historique à ne pas manquer!

16 ans et plus, gratuit, durée : 75 min.

Maison de la Culture

Information et réservation : **418 878-5132**

Réservation téléphonique exigée



Conférencier et motivateur

Marcel Leboeuf à l'auditorium du Campus Notre-Dame-de-Foy
Jeudi 1^{er} avril, à 19h

BILLETS EN VENTE DÈS LE 26 JANVIER 2010

Homme d'affaires et homme de théâtre accompli, Marcel Leboeuf connaît l'envers et l'endroit du travail d'équipe. Au théâtre, il sait s'impliquer et « faire partie de l'équipe ». En affaires, il sait impliquer les gens et « mobiliser une équipe ». Il considère l'engagement comme un aspect déterminant dans toutes les expériences de travail. « Il faut faire de l'entreprise un lieu où chacun grandit, dans une entreprise qui grandit ».

Conférencier captivant, sincère et motivant, Marcel Leboeuf communique à tous sa passion du travail, sa passion des affaires, l'importance de la famille comme équipe et les gens influents dans sa vie. En 1986, il décide de construire son propre théâtre. C'est donc en 1986 que Marcel Leboeuf se lance dans le milieu des affaires. Depuis ce jour, il y a déjà plus de 15 ans, il a appris la signification de la motivation, du travail d'équipe et du service à la clientèle, le respect des gens et l'écoute. Suite à son chemin de Compostelle, sa foi et sa vision de la vie ont pris une autre tournure et il désire aujourd'hui, partager son expérience avec le plus de gens possible afin de les encourager et les motiver à atteindre les buts qu'ils se sont fixés.

16 ans et plus! Places limitées, billets disponibles à la bibliothèque Alain-Grandbois et au point de service du Campus Notre-Dame-de-Foy, durée: 90 min.

COÛT: 12 \$ pour les abonnés de la bibliothèque Alain-Grandbois et de la bibliothèque Jean-Paul Desbiens du Campus Notre-Dame-de-Foy; 17 \$ pour les non-abonnés de ces deux bibliothèques.

FORMATION INTERNET

La bibliothèque Alain-Grandbois vous offre la chance de profiter de formation individuelle d'initiation à l'Internet gratuite, qui est proposée sur les heures d'ouverture de la bibliothèque. Si vous êtes intéressé, n'hésitez pas à communiquer avec nous en composant le 418 878-5473.

NOUVEAU un coin casse-tête pour les adultes!

Saviez-vous que vous avez maintenant la possibilité de faire du casse-tête à la bibliothèque ? Et oui ! À la collection de livres s'ajoute maintenant une collection de casse-tête. Ceux-ci seront proposés un par un en rotation pour le bénéfice des amateurs. Vous trouverez le «coin casse-tête» dans le salon des adultes à compter de la mi-janvier. Bon divertissement !

Jeux de sociétés jeunesse

Nous souhaitons également vous informer que la bibliothèque propose déjà depuis longtemps des jeux de société à vos enfants pour emprunt sur place. Il y a des jeux pour les tout-petits et pour les plus grands. Les enfants peuvent venir les emprunter à tout moment au comptoir du prêt et peuvent ensuite s'installer dans le secteur jeunesse. Il y a d'ailleurs plusieurs nouveautés à découvrir !

Une brochure actualisée pour l'église Saint-Augustin

La Fabrique de Saint-Augustin-de-Desmaures, en collaboration avec la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures et le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine par le biais de l'Entente de développement culturel, est fière d'annoncer qu'une nouvelle brochure sur l'église Saint-Augustin sera bientôt disponible. Cette brochure, dont la diffusion est prévue pour le début février 2010, sera disponible notamment à l'église Saint-Augustin, à la Maison de la Culture, à la bibliothèque Alain-Grandbois et au Complexe municipal. Nous invitons les Augustinois et Augustinoises à découvrir ou à redécouvrir notre belle église et sa passionnante histoire.

« Malgré les multiples travaux qui ont transformé l'aspect original de cet édifice, l'église de la paroisse de Saint-Augustin-de-Desmaures est un témoin de l'évolution de l'architecture religieuse québécoise et n'en demeure pas moins un symbole de fierté pour ses paroissiens. L'église contient des richesses artistiques qui remontent jusqu'au Régime français et qui ont été réalisées par des artistes de renom dont certains sont natifs de la région de Québec. »

Extrait de la brochure « L'église Saint-Augustin vous accueille » à paraître en février 2010.



Martine Lirette, directrice

Service de la bibliothèque, des arts et de la culture
Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures
culture@ville.st-augustin.qc.ca





LES ÉCHOS DU CONSEIL

SÉANCE RÉGULIÈRE DU 7 DÉCEMBRE 2009

ORIENTATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL POUR LA SÉANCE DU CONSEIL D'AGGLO- MÉRATION DU 8 DÉCEMBRE 2009 À 17h

QUE le conseil municipal de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures autorise le maire à intervenir de manière compatible avec les orientations générales de la Ville exprimées par résolution et par l'adoption de son budget et PTI 2009;

QUE le conseil municipal de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures réserve tous ses droits et recours, dont ceux de s'opposer en vertu de l'article 115 de la loi précitée à tout règlement incompatible avec les droits, intérêts et avantages conférés dans le cadre de la reconstitution de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures;

QUE la Ville suggère à la Ville de Québec et de L'Ancienne-Lorette la tenue d'une rencontre de leurs trésoriers et directeurs généraux visant à procéder à son analyse exhaustive du Règlement modifiant le R.A.V.Q. 507 dans l'intérêt de tous les intervenants de l'agglomération afin que celui-ci soit compatible avec l'entente pour améliorer le fonctionnement de l'agglomération de Québec datée du 16 janvier 2009 et le rapport du Comité d'arbitrage sur les équipements d'intérêt collectif contenus à l'avis de la Gazette officielle du Québec publié le 5 février 2009.

MANDAT À LA FIRME TREMBLAY BOIS MIGNAULT LEMAY POUR L'ANALYSE DE LA CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'AGGLO- MÉRATION DE QUÉBEC SUR L'IMPOSITION DES QUOTES-PARTS AUX MUNICIPALITÉS LIÉES RELATIVEMENT AU TRAITEMENT DES DÉPENSES MIXTES R.V.A.Q. 507

De désigner la firme Tremblay Bois Mignault Lemay par son procureur Me Pierre Laurin pour procéder à l'analyse exhaustive de la conformité du règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur l'imposition des quotes-parts aux municipalités liées relativement au traitement des dépenses mixtes R.A.V.Q. 507 afin que celui-ci soit compatible avec l'entente pour améliorer le fonctionnement de l'agglomération de Québec datée du 16 janvier 2009 et le rapport du Comité d'arbitrage sur les équipements d'intérêt collectif contenus à l'avis de la Gazette officielle du Québec publié le 5 février 2009;

De s'assurer que le règlement soit compatible avec l'environnement législatif le concernant notamment en regard des législations, réglementations et ententes ou conclusions d'arbitrage dont il est fait mention au mémoire administratif numéro FN2009-068 de décembre 2009;

De rendre compte dans les meilleurs délais de ses conclusions d'analyse avant l'adoption définitive par l'agglomération du règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur l'imposition des quotes-parts aux municipalités liées relativement au traitement des dépenses mixtes R.A.V.Q. 507;

D'effectuer toutes recherches, avis, analyses, simulations, recommandations, procédures, négociations, médiations, arbitrages nécessaires à la mise en œuvre du mandat précité et de requérir pour ce faire toute l'information nécessaire auprès de l'agglomération à titre de mandataire désigné de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures.

AGGLOMÉRATION DE QUÉBEC – MISE EN ŒUVRE DE LA CASERNE DE POMPIERS DE L'AGGLOMÉRATION À SAINT-AUGUSTIN- DE-DESMAURES

D'autoriser le directeur du développement économique à mettre en œuvre la promesse de vente et d'autoriser le maire, M. Marcel Corriveau et le directeur général et greffier, Me Jean-Pierre Roy, à signer l'acte de vente de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, 200, route de Fossambault, Saint-Augustin-de-Desmaures (Québec) G3A 2E3, pour un montant de 320 689 \$ (plus taxes si applicables), d'une partie du lot 2 814 311 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Portneuf qui sera bientôt connue comme étant le lot 4 528 580 dudit cadastre.

SERVICE DE L'ADMINISTRATION GÉNÉ- RALE – MAISON THIBAUT-SOULARD – CURETAGE ET PRÉPARATION DE LA MAISON POUR SA RÉNOVATION

De désigner la firme Hamel et Alain inc., spécialiste en rénovation résidentielle, commerciale et institutionnelle, pour que soit effectué le curetage complet de la Maison Thibault-Soulard en vue de sa prochaine rénovation.

SERVICE DE L'ADMINISTRATION GÉNÉ- RALE – ÉCOLE LES BOCAGES, PHASE II – MESURE « EMBELLISSEMENT DES COURS D'ÉCOLE » DE MELS 2009-2010

De verser une aide financière de 6 000 \$ à l'école Les Bocages afin de leur permettre de participer à la mesure d'embellissement des cours d'école du MELS 2009-2010.

SERVICE DE L'ADMINISTRATION GÉNÉ- RALE – LOCATION DE L'AUDITORIUM AU COLLÈGE SAINT-AUGUSTIN 600 \$ ET OCTROI D'UNE COMMANDITE 300 \$

De verser une aide monétaire au montant de 300 \$ à l'association des Chevaliers de Colomb conseil 4246 de L'Ancienne-Lorette pour les aider à amasser le plus de fonds possible pour la Maison Michel-Sarrazin.

SERVICE DU GREFFE – MANDAT À SNC- LAVALIN POUR LE DÉBUT DE L'ENFOUIS- SEMENT RUE DU COLLÈGE ET ÉTUDE D'ÉCLAIRAGE

De désigner la firme SNC-Lavalin pour réaliser l'étude d'éclairage ainsi que la surveillance des travaux pour un montant n'excédant pas 25 000 \$ taxes comprises.

SERVICE DU GREFFE – ADJUDICATION DE L'APPEL D'OFFRES NUMÉRO AOV- SAD-2009-129 SUR INVITATION AU PLUS BAS SOUMISSIONNAIRE CONFORME POUR L'INSTALLATION DES LAMPADAI- RES SUR LA ROUTE DE FOSSAMBAULT ENTRE LA ROUTE 138 ET LA RUE DE COPENHAGUE

QUE la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures adjudge le contrat d'installation des lampadaires sur la route de Fossambault entre la route 138 et la rue de Copenhague au plus bas soumissionnaire conforme parmi les cinq entreprises invitées pourvu qu'il respecte l'estimation des coûts dans une proportion de 15 à 20 % supplémentaire.

SERVICE DE LA BIBLIOTHÈQUE, DES ARTS ET DE LA CULTURE – IMPRESSION ET DIFFUSION D'UNE BROCHURE SUR L'HIS- TOIRE DE L'ÉGLISE SAINT-AUGUSTIN

D'autoriser la conception graphique et l'impression à 10 000 exemplaires de la brochure sur l'histoire de l'église Saint-Augustin pour un montant de 1 800 \$ taxes incluses.

SERVICE DE L'URBANISME – ATTRIBUTION DU TOPONYME « RUE DE LA VALÉRIANE » À UNE VOIE DE CIRCULATION SITUÉE DANS LA ZONE RB/A-4

D'adopter par résolution la désignation « rue de la Valériane » pour le lot 4 360 535 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Portneuf, constituant l'emprise de la voie de circulation visée.

MISE EN ŒUVRE POUR L'INSTALLATION D'UN FEU DE CIRCULATION À L'INTERSEC- TION DE LA ROUTE 367 ET LE RANG DES MINES

De requérir du ministère des Transports du Québec (MTQ) la mise en œuvre d'un feu de circulation à l'intersection de la route 367 et du rang des Mines vu l'évidente dangerosité de l'intersection et d'allouer pas plus de 5 000 \$ toutes taxes incluses pour effectuer une analyse et compilation de toutes les études produites visant la dangerosité de l'intersection précitée.

ADOPTION FINALE DU RÈGLEMENT NUMÉRO REGVSAD-2009-182 MO- DIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO REGVSAD-2008-131 INTERDISANT LE STATIONNEMENT DE VÉHICULES DE GROS GABARIT

SÉANCE SPÉCIALE
DU 21 DÉCEMBRE 2009
BUDGET 2010

ADOPTION DU BUDGET 2010

De l'adoption du budget 2010 de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures en la manière présentée dans le sommaire administratif qui fait partie intégrante de la présente résolution.

APPROBATION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2010-2011-2012

De l'adoption du programme triennal d'immobilisations pour les années 2010-2011-2012 de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures en la manière présentée dans le sommaire administratif qui fait partie intégrante de la présente résolution.



MIM

MENSUEL D'INFORMATIONS MUNICIPALES

VILLE DE SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES

Dépôt légal: Bibliothèque nationale ISSN 02297507
Conception: www.creation4hamel.com
Tirage: Plus de 8000 exemplaires

Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures

Le M.I.M. est un périodique publié mensuellement par la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures et distribué gratuitement dans tous les foyers, commerces et institutions de la ville.

Toute information pour le M.I.M. doit être acheminée à:

Francis Villeneuve, coordonnateur
Service des communications

Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures
200, route de Fossambault QC G3A 2E3

communications@ville.st-augustin.qc.ca
Tél.: 418 878.2955



Le député Éric Caire félicite trois résidents de La Peltrie pour leur ascension du Kilimandjaro

(YG) Mme Isabelle Roy, M. André Racine et M. Benoît Blouin, trois aventuriers qui ont participé à l'ascension du majestueux mont Kilimandjaro entre le 25 septembre et le 6 octobre dernier sont de retour au bercail après une expédition dans un des lieux les plus impressionnants au monde.

Pour effectuer l'aventure, les participants s'étaient engagés à recueillir 8 500 \$ chacun en l'honneur de leur héros de l'arthrite, une personne qui n'aura probablement jamais la chance de vivre une telle aventure. Les trois comparses avaient donc sollicité l'appui de leur entourage. Sensibilisé à cette cause, le député de La Peltrie, Éric Caire, avait immédiatement accepté de les aider par le biais du programme de support à l'action bénévole. Le député avait remis une somme de 100 \$ à chacun des trois participants. Isabelle, André et Benoît ont remis la totalité des dons recueillis à la Société de l'arthrite. ■



Le Club Optimiste recrute

(YG) Depuis plus de vingt ans, le Club Optimiste de Saint-Augustin côtoie la population. Ses membres ont réalisé de très nombreuses activités au cours de ces années dont une campagne de lutte au cancer infantile, l'appréciation de la jeunesse, l'art oratoire, l'art de s'exprimer, l'essai littéraire, les compétitions sportives, la sécurité jeunesse, la sécurité sur roue, les compétitions d'échecs, le Noël des enfants, la disco d'Halloween, Opti-neige et mini-Stars.

Ils étaient une cinquantaine de membres à participer à ces activités. Dorénavant, pour continuer à produire ces activités le Club a besoin de relève. Si vous avez juste une heure à donner pour vos enfants, le Club la prendra volontiers. Vous pouvez assister à l'un de leurs déjeuners sans aucune obligation avant de prendre une décision. ■

metro *PLUS* **De l'Hêtrière St-Augustin**

Notre *votre*
priorité : satisfaction

Plus de variétés et de services pour vous...



Conjuguez
santé et
variété!

Profitez de notre vaste gamme de produits de fruits et légumes sélectionnés, lavés et coupés tous les jours en magasin.



JARDIN
Soleil & FRAÎCHEUR



3525, rue de l'Hêtrière, St-Augustin-de-Desmaures
Ouvert de 8 h à 23 h tous les jours



PLUS D'EXOTISME

Votre Metro Plus vous propose les sushis AKI préparés spécialement pour vous sur place tous les jours.



On est dans le coin

INTRUSION • INCENDIE • INFILTRATION D'EAU
• CENTRE DE TÉLÉSURVEILLANCE ICI MÊME À SAINT-AUGUSTIN


MICROTEC
SYSTÈMES DE SÉCURITÉ

4780, rue St-Félix, St-Augustin-de-Desmaures
1 866 427-6832 www.microtec.ca

**Vous aurez
une légère
sensation
de détente.**



Au Centre de laser dentaire Carole Gignac

vous trouverez un service
de qualité, toujours à la
hauteur de vos attentes
et ce, dans une ambiance
calme et détendue!



Dr^e Karine Joubert
Dr^e Carole Gignac

314, Route 138, Local 100
Saint-Augustin-de-Desmaures

418.878.3737

www.laserdentairegignac.com



Activités de l'hiver 2009-2010 du Club sportif 50+ en action de St-Augustin

(YG) Le Club sportif 50+ en action de St-Augustin entrevoit une saison hivernale des plus dynamiques, et invite toutes les personnes de 50 ans et plus à participer à ses activités. De nombreux adeptes de marche, de badminton, de natation, de raquettes, de ski de fond et de patins sont fidèles aux rendez-vous hebdomadaires auxquels ils sont conviés. À noter que les activités extérieures se déroulent sur des sites enchanteurs de la région.



Photo Club sportif 50+ en action de St-Augustin

Vous pouvez vous joindre à eux pour goûter les plaisirs d'activités physiques saines et non compétitives permettant d'amadouer l'hiver tout en socialisant.

Informations disponibles en communiquant avec Présence-Famille au 418 878-3811 ou sur le site internet du Club à l'adresse : http://www.presence-famille.org/pages/club_accueil.html ■

Le Club Rotary St-Augustin/ Cap-Rouge vous invite à le joindre

(YG) Le Club Rotary St-Augustin/Cap-Rouge vous invite à rejoindre ses rangs et ainsi faire profiter les autres de votre expérience et de votre générosité. Le Club existe depuis 1997 et depuis, ses membres ont redistribué plus de 50 000\$ dans la communauté.

Leur objectif est de Servir d'abord dans le but d'aider les organismes et les gens à Nourrir leurs rêves. Pour plus d'information, visitez leur site web au www.rotarystaugustin.com

Vos commerçants de la route 138

**vous souhaitent une
bonne année 2010 !**



- Des gens d'ici
- Meilleur service après vente
- À proximité des résidents
- Stationnements disponibles

GARAGE ST-AUGUSTIN INC.

229 RTE 138, ST-AUGUSTIN, G3A 0G3

SPÉCIALITÉS:

- MÉCANIQUE GÉNÉRALE
- Alignement
- Freins • Mise-au-point
- Injection électronique



Tél.: 878-2060

MAISON THAÏLANDAISE

gastronomie asiatique à emporter

Cap-Rouge	Québec	St-Augustin	Ste-Foy
4307, rue St-Félix	3, boul. René-Lévesque Est	283, route 138	1325, route de l'Église
418 659-2332	418 523-1849	418 908-1222	418 977-7178

Sur présentation de cette publicité, obtenez gratuitement une entrée (au magasin de St-Augustin seulement)

www.maisonthaillandaise.ca

MCS INFORMATIQUE inc.

promo écran 19" à 185\$ jusqu'à épuisement des stocks

Dépositaire Vidéotron (télévision, Internet et téléphonie)

- Techniciens professionnels
- Support matériel et logiciels
- Installation et gestion de réseaux
- Câblage informatique et téléphonique
- Cartouches d'imprimantes à prix imbattable

Saint-Augustin 418 878-5622
Saint-Henri-de-Lévis 418 882-2923

347, Route 138

FLEURY, DUCHESNE & BERGER **brunet**

En santé depuis 150 ans

428, route 138, suite 2, St-Augustin QC, G3A 2S9

418-878-2635

votre santé nous tient à cœur !

MS VÉHICULES **PIERRE SAVARY** propriétaire

RÉPARATION MOTONEIGE VTT

ACHAT & VENTE USAGÉS OU ACCIDENTÉS

434, route 138
St-Augustin (Québec) G3A 2S6

Tél.: (418) 878-0844
Fax: (418) 878-0848

Une médaille de bronze pour le patineur Mathieu Lapierre



(YG) Un jeune patineur de Saint-Augustin-de-Desmaures, Mathieu Lapierre, 7 ans, membre du club de patinage de vitesse de Ste-Foy, vient de remporter une médaille de bronze lors de la compétition régionale de Lévis. Mathieu a débuté l'an dernier avec le club de patinage, et depuis le mois de septembre 2009, il s'entraîne avec des patins à longues lames. Il s'agissait de sa deuxième compétition de l'année. Mathieu a tenu à partager sa joie avec son petit frère de 5 ans, Simon Lapierre, lui aussi membre du club de patinage de vitesse et détenteur d'un certificat de ruban bleu (6^e niveau) le même jour à Ste-Foy, lors de la remise des diplômes. ■

Les camps Kéno : une campagne de recrutement au goût du jour !



(YG) Cette année, les camps Kéno (Camp de jour et Camp-vacances) ont mis leurs efforts en commun pour faire de leur campagne de recrutement un réel succès en 2010! Dans le monde des camps, trouver du personnel d'animation s'avère un défi grandissant, d'année en année. Mais où vont donc les jeunes de 17 à 24 ans dont on a tant besoin pendant la saison estivale?



Branle-bas de combat !



Kéno s'est retroussé les manches afin de répondre à cette question et tenter de contrer la pénurie d'animateurs, tout en donnant un aperçu de toute la créativité, la belle folie, la magie et la passion de l'animation qui habitent ses camps pendant l'été.

C'est dans cette optique que Kéno en est venu à réaliser son premier Lip Dub, avec la précieuse collaboration d'anciens animateurs, de coordonnateurs, d'enfants, de parents et d'amis, selon Mme Joann Doyon, directrice du Camp de jour Kéno. Elle vous invite à visionner dès maintenant le résultat en vous rendant simplement au www.campkeno.com



On se prépare !

Le Groupe Kéno, organisme à but non lucratif, a pour mission d'offrir aux enfants une expérience de vacances estivales inoubliable qui dépasse leurs attentes et celles des parents, et qui fait l'enchantement du personnel.

Le Groupe Kéno chapeaute deux grandes entités : le Camp-vacances Kéno, qui depuis 1966 plonge les jeunes dans un environnement naturel d'une beauté exceptionnelle et d'une diversité remarquable et le Camp de jour Kéno, qui depuis 1994 favorise le développement et l'épanouissement de milliers d'enfants de 4 à 18 ans de la région ouest de Québec (Sillery, Cap-Rouge et Saint-Augustin). ■

Pas besoin d'être riche pour s'offrir
LE PLUS BEAU!



À l'achat d'un espace au columbarium,
nous payons les deux taxes et/ou
à la signature de vos arrangements préalables
obtenez la crémation gratuitement.

Pour un temps limité.

Au moment de planifier vos dernières volontés, à prix égal,
offrez-vous le **Complexe Funéraire de la Cité!**

Nos portes vous sont toujours ouvertes.

Appelez-nous pour prendre rendez-vous.

Il nous fera plaisir de vous remettre gracieusement
notre recueil Mes volontés et confidences.



COMPLEXE
FUNÉRAIRE DE LA
CITÉ

Jean Guay et Gilbert Guay
Propriétaires

1600, avenue Le Gendre, Québec

418 658.1600

Sans frais : 1.877.685.1600

www.complexefunerairedelacite.com

Accessible par la sortie Le Gendre
via le boulevard Charest.

Voyages

Les avantages de 14 jours au Soleil

SUZIE LEMAY

Collaboration spéciale

Pourquoi partons-nous seulement sept jours lorsque la destination est le sud ? Pourquoi ne pas opter pour deux semaines ? Nous l'avons fait. Départ de Québec avec Sunwing, destination Punta Cana, République dominicaine, Hôtel Majestic Elegance. Et les avantages sont finalement nombreux, mais le plus important c'est le temps. Le temps de prendre son temps. De mettre le stress de côté, de vraiment se détendre et de profiter d'une température clémente sous un soleil radieux.

Les agents de bord de Sunwing sont vraiment sympathiques et aux petits soins. Lorsque nous sommes arrivés à destination, tout était bien organisé et indiqué. De l'aéroport à l'hôtel, et tout au long de notre séjour, un représentant qui parlait bien le français était là afin de nous accueillir et de bien nous diriger.

L'été étant ce qu'il est au Québec, vaut mieux faire des réserves. Bonnes vacances. ■



Photos Pierre Cassivi

SYL'ART S'OFFRE UNE NOUVELLE IMAGE POUR 2010

Faites comme nous et revitalisez votre image pour la nouvelle année



laissez votre trace...

SYL'ART
communication
SYLART.COM
418 407-4763

CHRONIQUE FINANCIÈRE

Aurais-je les moyens de prendre ma retraite à l'âge souhaité?



Diane Benoit

Conseillère en finances personnelles
Représentante en épargne collective
pour Desjardins Cabinet de services financiers inc.

Cette question est très préoccupante, c'est pourquoi il faut s'y prendre tôt pour y répondre.

Pour profiter de la vie... toute votre vie, il est recommandé :

- d'établir vos objectifs de retraite;
- d'évaluer votre situation financière;
- de connaître votre profil d'investisseur;
- d'élaborer votre stratégie de placement.

Tout cela en collaboration avec votre conseiller ou votre planificateur financier. C'est ce qu'on appelle une **analyse financière à la retraite**. En effectuant cette démarche, vous aurez ainsi un portrait réaliste de vos finances à ce jour. Grâce à ce dernier, **vous pourrez évaluer le chemin à parcourir pour arriver à bon port.**

Profitez de nos conseils :

- **cotisez tôt** : les revenus de vos placements seront plus rapidement à l'abri de l'impôt;
- **cotisez par versements** : l'entrée graduelle dans les marchés selon la fréquence de votre salaire est un bon moyen d'épargner pour votre retraite et d'obtenir un prix moyen des placements intéressants;

➤ **profitez de vos droits REER inutilisés** : demandez une simulation à votre conseiller, vous verrez comment vos droits REER inutilisés pourraient valoir dans 15 ou 20 ans;

➤ **faites une cotisation excédentaire** : vous pouvez cotiser 2000 \$ de plus que vos droits REER sans pénalité à condition de pouvoir les déduire dans le futur;

➤ **emprunter pour investir** : profitez des taux d'intérêt spéciaux qui vous sont offerts pour investir dans votre REER et acquittez en bonne partie ce prêt avec votre retour d'impôt;

➤ **profitez de nos conseils** : profitez d'autres moyens pour réduire votre fardeau fiscal.

Nous avons des conseils pour vous! Appelez dès aujourd'hui un conseiller ou un planificateur financier de la Caisse au **418-878-2180** et venez discuter des divers choix qui s'offrent à vous, car **chez nous vos projets ont de l'avenir.**

Diane Benoit
Conseillère en finances personnelles
Représentante en épargne collective
pour Desjardins Cabinet de services financiers inc.

Ci
CLUB IMPRIMERIE
www.clubimprimerie.com

Téléphone : 418 687-1319
Sans frais : 1 877 611-CLUB (2582)
Télécopieur : 418 687-4415
infos@clubimprimerie.com
www.clubimprimerie.com

Épargnez jusqu'à 30% sur vos produits imprimés

- Impression offset
- Impression numérique
- Impression web
- Xérogaphie
- Sérigraphie
- Flexographie
- Broderie
- Articles promotionnels
- Papeteries d'affaires
- Recherche du meilleur prix
- Gestion de projets d'impressions
- Infographie et conception graphique

Contactez-nous pour savoir comment vous pourriez économiser !



Marc-André Fréchette



Matthieu Desrosiers

la «...maison de courtage en impression au Québec...»



www.cndf.qc.ca

5000, rue Clément-Lockquell - Saint-Augustin-de-Desmaures (Qué) G3A 1B3
tél. : 418 872-8041 • Info@cndf.qc.ca

La vie au Campus...

Vivre l'excellence !

CÉGÉPS EN SPECTACLE

FINALE LOCALE DU CAMPUS NOTRE-DAME-DE-FOY

MERCREDI 3 FÉVRIER 2010, 19 h 30 - AUDITORIUM JEAN-PIERRE-TREMBLAY

La finale locale de Cégeps en spectacle du Campus Notre-Dame-de-Foy aura lieu le **mercredi 3 février 2010**. Ce concours offert aux étudiants de niveau collégial et régi par le Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec (RIASQ) fait la promotion des arts de la scène et de l'usage de la langue française.



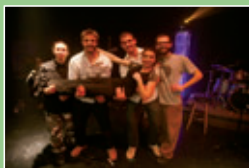
Venez admirer nos jeunes talents dans une atmosphère conviviale et encourager la relève!

En numéros hors concours : **Les Scies-à-Moi**, duo composé de René-Pierre Carrier et de Mathieu Grégoire, auteurs-compositeurs-conteurs-interprètes. Fantaisie, rythme, humour sont au programme de cette soirée.

Place aux artistes!

Coût : 8 \$ (Billets en vente à la réception du Campus et à l'entrée, le soir du spectacle.)

Information : 418 872-8041, poste 160



Les Bémols 5, gagnants 2009 de la finale locale de Cégeps en spectacle du Campus



Les Scies-à-Moi

NOTRE FORCE :

Cours dispensés par des professionnels actifs dans leur domaine!

LA FORMATION CONTINUE dans des secteurs d'avenir!

HIVER 2010

ENCORE QUELQUES PLACES DISPONIBLES

► BÂTIMENT

- ÉVALUATION EN BÂTIMENT
- ESTIMATION EN BÂTIMENT

Début : 15 février • Durée : 20 mois

Préalable : Mathématiques 436 - Cours de mise à niveau offert du 18 janvier au 12 février
Possibilité d'une passerelle AEC/DEC

PÉNURIE DANS LE SECTEUR

SOIRÉES CONFÉRENCES DU JEUDI - Réservez votre place! 418 872-8242 (339)

28 janvier : Jean-Paul Michon, astrologue : La carte du ciel

4 février : Daniel Blouin, entraîneur sportif : Courir, un opiacé naturel!

LE CAMPUS SOUCIEUX DE L'ENVIRONNEMENT! Visite d'une ferme biologique

Le comité environnement étudiant VERTIGE a organisé en décembre dernier une visite dans une ferme biologique. La Ferme Clauik Inc., située à la Rivière Bleue, œuvre dans l'élevage et la vente de bœuf biologique. L'objectif de cette visite était de comprendre l'impact de la nourriture bio sur nous et notre environnement, de voir comment fonctionne la production et d'observer la réalité quotidienne du travail des fermiers et la place qu'ils ont dans la société. Quatre étudiants accompagnés d'une animatrice ont fait le voyage afin de faire cette petite enquête! Celle-ci fera l'objet d'une exposition au début de la session d'hiver afin de sensibiliser la communauté du Campus (étudiants et personnel) à cette approche respectueuse de traitement des animaux et le souci d'améliorer notre alimentation et donc notre santé.



LE CAMPUS IMPLIQUÉ DANS LA COMMUNAUTÉ

À l'occasion des Fêtes de fin d'année, le Campus Notre-Dame-de-Foy a de nouveau démontré sa générosité en s'impliquant de diverses manières. En voici quelques illustrations :

Collecte de denrées non périssables et de dons pour la Maison l'Auberivière qui avait lancé un message d'aide.

Étudiants, professeurs, personnel ont été nombreux à répondre à cet appel.



Deux étudiants en Techniques policières s'impliquent dans l'oeuvre de Gilles Kègle surnommé « L'infirmier de la rue ».

Dans le cadre du cours Ressources communautaires et travail policier, Félix Denis et Mathieu Auclair ont décidé, cet automne, de faire leur stage d'observation en milieu communautaire avec Gilles Kègle. Les deux étudiants ont vécu une expérience tellement forte lors de leur stage qui devait durer trente heures, qu'ils ont décidé tous les deux de continuer à faire du bénévolat pour M. Kègle pour lequel ils ne comptent plus leurs heures...

Messe Gospel 2009 au profit du Centre CASA de St-Augustin, maison de thérapie pour le traitement de dépendances à l'alcool, aux drogues, aux médicaments et au jeu excessif.

La **chorale gospel** du Campus composée d'étudiants et de membres du personnel compte près de 80 personnes. Elle s'inscrit dans les activités communautaires du collège.

La **messe gospel** a lieu tous les ans en décembre. Notre collaboration avec le Centre CASA permet de sensibiliser nos étudiants aux différents problèmes liés aux dépendances de toutes sortes. Les profits versés permettront d'offrir une thérapie pour une personne pendant un an.

Cette collaboration avec CASA va même au-delà puisque des intervenants du Centre viendront sensibiliser les jeunes à ce fléau pendant la semaine de prévention de la toxicomanie.



101 ÉTUDIANTS POMPIERS EN STAGE DANS TOUTE LA PROVINCE !

La vie en caserne... c'est ce que découvriront nos 101 étudiants pompiers de 2^e année du programme de Techniques de sécurité incendie du 3 au 17 janvier 2010!



Du Saguenay à Gatineau, en passant par Québec, Beloeil, Châteauguay, le port de Montréal, Trois-Rivières, Sherbrooke, Drummondville, Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Jérôme, Bois-des-Filions, Repentigny... il vivront tous une expérience de terrain qui leur permettra ainsi de compléter leur formation avant de se retrouver confrontés à la réalité de leur profession.

Vivre l'excellence !

www.cndf.qc.ca

PORTES OUVERTES

Dimanche 7 février de 13 h à 16 h

CONCOURS D'EXCELLENCE de 10 h à 12 h 15

(Bourses de 2400 \$ ou de 3600 \$ - À l'attention des élèves de 5^e secondaire - Information : excellence@cndf.qc.ca)

5000, rue Clément-Lockquell
Saint-Augustin-de-Desmaures
(Québec) G3A 1B3
Tél.: 418 872-8041
Téléc.: 418 872-3448
Sans frais : 1 800 463-8041

CAMPUS NOTRE-DAME-DE-FOY



Séminaire Saint-François



LE FEU SUR LES PLANCHES

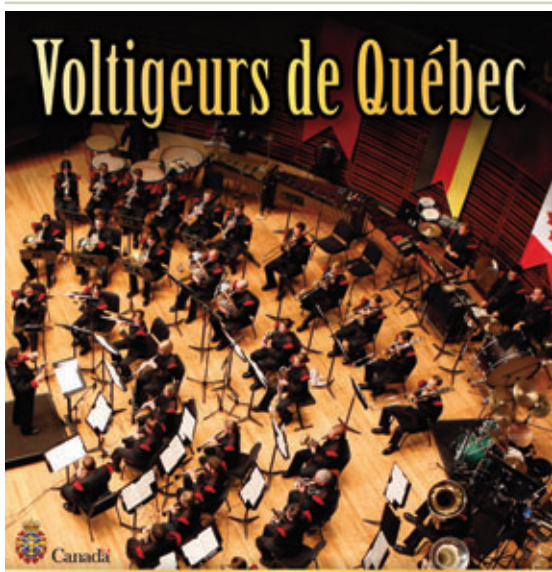
C'est vendredi le 29 janvier prochain que les artistes en compétition pour la finale locale de **Secondaire en spectacle** dévoileront leurs secrets devant jury. Onze numéros seront en compétition officielle pour cette édition. Deux prestations devront retenir l'attention pour ensuite obtenir le privilège de représenter notre établissement à la convoitée finale régionale qui se tiendra, pour une deuxième année consécutive, à la salle Albert-Rousseau du Cégep de Sainte-Foy en avril. Malgré la tentation de demander « y a-t-il un pompier dans la salle », nous devons laisser le feu se propager sur les planches de la salle Saint-François, le temps d'une compétition à la hauteur du talent de nos jeunes passionnés. Bon succès!

La Direction du Séminaire tient à féliciter **Marie-Hélène Laflamme**,

finissante en juin dernier pour l'obtention de la médaille de la Gouverneure générale. Le Père Boulé, Directeur général et Directeur des élèves au Séminaire, en a profité pour souligner l'excellence de Marie-Hélène en lui remettant cette distinction lors du traditionnel souper de Noël du personnel en décembre dernier.



Marie-Hélène Laflamme accompagnée de Mme Caroline Hunter, représentante des éducateurs ainsi que le Père Jean-Marc Boulé directeur général.



Spectacle bénéfice 12^e édition

Dimanche, 18 avril 2010 à 19h30
Séminaire Saint-François
4900, rue Saint-Félix, Saint-Augustin-de-Desmaures

En vedette

La Musique des Voltigeurs de Québec!

Au programme également, élèves en musique du Séminaire Saint-François.



Prix des billets:
Adulte 20\$ Étudiant 10\$

Un spectacle-bénéfice tout à fait original le vendredi 15 janvier 2010 à la Salle Saint-François!

Depuis des années, Le SSF regorge de grands talents de chanteurs, musiciens, interprètes, compositeurs... Voilà pourquoi des élèves-artistes qui fréquentent présentement le SSF s'uniront à plusieurs anciens le temps d'une soirée pour amasser des fonds pour la Société canadienne du cancer. Ils mettront leurs formidables talents à profit au nom de cette belle cause.



Philippe Lacroix, élève de la 5^e secondaire à l'origine de ce projet.

Soyez donc nombreux à la Salle Saint-François le vendredi 15 janvier prochain à 19h30 pour assister à cet événement unique! Vous pouvez vous procurer des billets au modique coût de 5\$ pour les moins de 18 ans et de 10\$ pour les 18 ans et plus. La vente de billet s'effectuera dans la salle le Repère tous les midis du 6 au 14 janvier. Dépêchez-vous! Les places sont limitées!



20 ans de service au Séminaire

Lors du traditionnel souper soulignant l'arrivée de temps des Fêtes, la Direction du Séminaire a tenu à souligner les 20 ans de service de M. Simon Robitaille, directeur adjoint à la vie pédagogique, M. David Gagné, Directeur adjoint aux ressources matérielles, ainsi que M. Charles Cannon, enseignant. Félicitations!



De gauche à droite, M. Simon Robitaille, M. David Gagné et M. Charles Cannon

Hommage à des employés dévoués

Un apport inestimable au développement de la Caisse !

De gauche à droite : Au Mouvement Desjardins depuis 30 ans, Mme Josée Deshaies, planificateur financier, depuis 20 ans, Mme Lise Chénard, agente soutien aux opérations, depuis plus de 25 ans, M. Michel Desjardins, directeur général, depuis 20 ans, Mme Claire Dubeau, agente services financiers et depuis 25 ans, Mme Jocelyne Béland, conseillère services aux membres et responsable du marché étudiant.



De jeunes membres engagés dans leur communauté !

Jeanne et Louis-Olivier Desjardins-Gravel distribuaient des cartes de Noël confectionnées à la main spécialement pour les résidents du Manoir du Verger. Appuyés de l'infirmière Justine Rousset, ils ont distribué une cinquantaine de cartes au grand plaisir de nos aînés.

L'engagement communautaire est valorisé au programme d'étude internationale de l'École secondaire De Rochebelle, fréquentée par Jeanne. Cette dernière décidait de concocter des cartes de Noël rendues uniques de par les messages personnalisés qu'elles contenaient.

La Caisse populaire Desjardins de Saint-Augustin-de-Desmaures est fière de souligner cette implication dans notre milieu.



Arrière: Justine Rousset, Michel Desjardins, Louis-Olivier Desjardins-Gravel.
Avant: Jeanne Desjardins-Gravel et Paul-Henri Rochette, résident.

Concours

Tu bouges, ça nous intéresse !

8 bourses à gagner pour un total de 6 000 \$

Le comité Jeunesse et les dirigeants de la Caisse sont fiers de lancer cette première édition du programme de bourses. Ce concours s'adresse aux membres de la Caisse, âgés entre 16 et 30 ans, présentement aux études postsecondaires à temps plein.

Les candidatures seront reçues jusqu'au 26 février 2010.

Une bourse de 1000 \$ et une de 500 \$ seront remises pour chacune des quatre catégories.

Catégorie Projet

Tu as un rêve... un projet personnel ou collectif? Tu as besoin d'aide pour le réaliser? Convaincs-nous de t'appuyer en nous présentant ton projet!

Catégorie Art et Culture

Tu dances, chantes, improvises, joues d'un instrument, bref les arts et la culture t'intéressent et te passionnent? Présente-nous tes passions pour ce domaine!

Catégorie Sport

Tu ne peux pas rester assis cinq minutes? Tu cours, sautes, glisses, patines, bref le sport t'intéresse au plus haut point et tu es d'avis que l'important c'est de participer? Explique-nous en quoi le ou les sports que tu pratiques occupent une place importante dans ta vie!

Catégorie Engagement social et communautaire

Tu t'impliques de façon bénévole et remarquable à l'endroit d'une personne, d'un groupe de personnes ou d'un organisme (maison des jeunes, aide pédagogique, personnes âgées, etc.)? Tu crois que tu peux changer le monde? Explique-nous en quoi ton implication sociale ou communautaire se démarque!

Critères d'admissibilité et formulaire disponibles à la Caisse et sur son site Internet :

330 Route 138 à Saint-Augustin-de-Desmaures
ou www.desjardins.com/caissesaintaugustindedesmaures

Bourses universitaires

Fondation Desjardins

Des montants de 1 250 \$ à 25 000 \$

La Fondation Desjardins vous offre 200 bourses d'études pour un total de plus de 520 000 \$.

- 150 bourses de baccalauréat
- 12 bourses de maîtrise
- 8 bourses de doctorat
- 6 bourses spécifiques*1 Relève Desjardins :
 - actuariat, finance, santé

Candidatures du 15 décembre au 1^{er} mars

- 3 subventions de recherche¹
- 3 bourses Dorimène¹ « Retour aux études » destinées aux femmes

Candidatures du 15 décembre au 1^{er} avril

desjardins.com/fondation

D'autres bourses pour les carrières Desjardins et des bourses en partenariat avec des organismes.

Critères d'admissibilité et formulaires au service de l'aide financière des universités et des cégeps ou www.desjardins.com/fondation.
La Fondation Desjardins est financée par les caisses Desjardins et par l'ensemble du Mouvement Desjardins.

* Bourses offertes par les filiales de Desjardins
1. Bourses offertes au Québec et aux membres des caisses Desjardins de l'Ontario

Desjardins
La Fondation

Conjuguer avoirs et êtres

418 878-2180



Desjardins
Caisse populaire
Saint-Augustin-de-Desmaures

Conjuguer avoirs et êtres

LES PROMENADES SAINT-AUGUSTIN



NOUVEAU PROJET

ESPACES À BUREAUX ET ESPACES COMMERCIAUX

FIERS PARTENAIRES DU PROJET



PAVAGE PORTNEUF

AU CŒUR DU VILLAGE



- Superficie : 86 000 pieds carrés
- Excellente visibilité avec façade sur la Route 138
- Accès rapide
- Coût de location compétitif

Occupation Automne 2010



T : 418.878.3060
info@gestionpgc.com

Ils ont réalisé leurs rêves de retraite !



Je tiens à dire que je suis très heureuse et enchantée d'avoir choisi le Manoir du Verger. La nourriture est excellente! Un petit paradis bien choisi!

Marie-Ange Roy Gagnon (résidente)

C'est vraiment l'endroit idéal pour vivre en sécurité nos vieux jours. Nous sommes bénis d'avoir trouvé cet endroit, le personnel est plein d'attention.

Jean-Marie Thibault (résident)

Faire le choix d'un appartement spacieux



STUDIO



3-1/2



4-1/2

INCLUS DANS TOUS LES APPARTEMENTS :

- Insonorisation supérieure
- Système d'appel d'urgence avec télécommande
- Service d'entretien ménager 2 fois par mois
- Salle de bain complète et sécuritaire

- Balcon privé
- Câblodistribution
- Sortie pour air climatisé
- Réfrigérateur et cuisinière
- Laveuse/sécheuse superposée
- Sortie pour lave-vaisselle dans les 3 1/2 et les 4 1/2

COMPTOIR PHARMACEUTIQUE • BISTRO AVEC TERRASSE • SALLE DE RÉCEPTION PRIVÉE • SALLE D'ACTIVITÉS
PERSONNEL 24h/24h • SERVICE DE BUANDERIE PERSONNELLE • GARAGE INTÉRIEUR CHAUFFÉ AVEC ACCÈS CONTRÔLÉ
SALLE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE • PROGRAMME D'ANIMATION • TRANSPORT POUR LE MAGASINAGE LOCAL, ETC

LE MANOIR DU VERGER

APPARTEMENTS POUR RETRAITÉS
AUTONOMES AVEC SERVICES

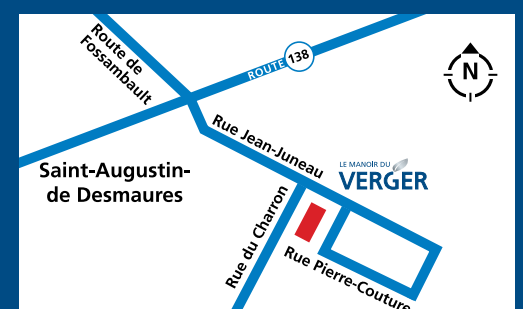
**APPARTEMENTS MODÈLES
À VISITER :**
STUDIOS, 3 1/2, 4 1/2 ET 5 1/2

BUREAU DE LOCATION :
420, rue du Charron
SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES

HEURES D'OUVERTURE

Jeudi : 12 h à 17 h Vendredi : 12 h à 17 h
Samedi : 11 h à 16 h Dimanche : 11 h à 16 h

Ou sur rendez-vous 7 jours sur 7



www.manoirduverger.com

Tél. : 418.878.4420

FAITES VITE POUR RÉSERVER VOTRE PLACE. DÉJÀ LOUÉ À 85 %